Fleurs ...
pour toutes occasions
— Mariages
— Banquets
— Anniversaires
— Naissances
— Deuils
Rodrigue Fleuriste
Enr.
Tél. 583-0464
Lac-Mégantic

L'ECHO de FRONTENAC

Rédaction et administration à Lac-Mégantic, comté de Frontenac

LETTRAGE
Commercial et artistique
exécuté avec soin et à prix modéré
Michel
CHARBONNIER
Tél 583-0187
Lac-Mégantic

Vol. 39, No 46 | 0.10 l'exemplaire | Jeudi, 24 octobre 1968 | Mme L.-Philippe Poulin, directrice

EDITORIAL
" IL FAUT PLAIDER LA CAUSE JUSQU'AU BOUT " page 4

A LAMBTON
LES MEMBRES DES CONSEILS MUNICIPAUX SE REUNISSENT page 14

LES RESIDENTS D'AUDET BENEFICIENT DU SERVICE DE TELEPHONE A CADRAN page 13

LA MUNICIPALITE DE ST-SEBASTIEN FAIT L'ACQUISITION D'UN CAMION A INCENDIE page 14

AU HOCKEY MINEUR
M. MARTIAL DUMAS EST ELU PRESIDENT page 8

OUVERTURE DE LA LIGUE DE HOCKEY JUVENILE page 8

RADIO-TÉLÉPHONE SGRS
LES MONTAGNARDS
RÉGION
LAC-MEGANTIC

OPERENT DEPUIS 1 AN page 10

LES MANNEQUINS VOLANTS ! . . . ON LES AURA . . . page 10

" LA FEMME FACE AUX LOISIRS "
SEMAINE DE
LOISIRS FEMININS
du
27 octobre au 3 novembre 1968

DIMANCHE, LE 27 OCTOBRE
BUFFET FROID
DANSE

MERCREDI, LE 30 OCTOBRE
PARADE DE MODES

SAMEDI, LE 2 NOVEMBRE
PROCLAMATION DE MONSIEUR PERSANALITE '68
VEILLEE DE CLOTURE page 16

(Photo Studio Gérard)

PAVILLON DE ST-LUDGER INC. — Le contrat pour la construction du Pavillon St-Ludger Inc., vient d'être accordé à la Firme Marquis et Frères de Sherbrooke, et c'est en présence du député à l'Assemblée législative M. Fernand Grenier, que le contrat a été signé. Ce foyer d'hébergement pour personnes âgées pourra recevoir quarante-deux personnes.

Cette photo a été prise à cette occasion et nous voyons assis: M. Fernand Grenier, député, M. l'abbé Albert Châteauvert, curé, et directeur, M. Lucien Cliche, vice-président, qui remplacait le président M. Yves Carrier; debout: MM. Rosaire Boulanger, maire de St-Ludger village, Albert Gagnon, maire de la Municipalité de Risborough, Henri Fillion, secrétaire, Joseph Blouin, maire de la Municipalité de Gayhurst, Bertrand Marquis, représentant de la firme Marquis & Frères de Sherbrooke, et Paul-André Caouette, architecte, de Thetford-Mines.

A 1 heure, il sera minuit . . .

Il faudra penser samedi soir prochain de reculer d'une heure nos horloges, cadrans et bracelets-montres. A partir de dimanche le 27 octobre en reculant nos horloges nous revenons à l'heure normale de l'Atlantique. Les offices religieux auront lieu dimanche, à l'heure normale.

$52,000.00 de plus pour la réfection de la route 24
VISITE DE L'HONORABLE FERNAND LAFONTAINE DANS FRONTENAC page 16

L'ECHO DE FRONTENAC

Journal hebdomadaire régional
fondé en 1929

Rédaction et administration à
9 Boulevard des Vétérans — Tél. 583-1630
LAC-MEGANTIC

Mme L.-Philippe Poulin, directrice

Abonnement: Canada $3.00; Etats-Unis et étrangers: $5.00

Imprimé aux ateliers de l'Imprimerie Poulin Ltée.
Ville St-Joseph de Beauce

Autorisé comme envoi postal de la 2e classe
Ministère des Postes, Ottawa

Chronique Policière

ACCIDENTS

Mme Arthur Giroux, 81 ans, a été happée par une motocyclette conduite par M. Réal Cliche. L'accident est survenu mercredi le 16 octobre à l'intersection des rues Villeneuve et Papineau, lorsque Mme Giroux traversait la rue Villeneuve. Elle a été transportée à l'hôpital Ste-Agnès. Nous mentionnons, dans un autre article, plus de détails de cet accident. Le capitaine Pierre Boulé a fait les constations d'usage.

Le 17 octobre, une Chrysler 68 conduite par M. Fernand Boulé est venue en collision avec une bicyclette conduite par Marc Busque, lequel circulait rue Dollard du nord au sud. C'est en voulant tourner vers la rue Lasalle, que la collision est survenue, ne causant qu'une égratignure à un doigt du jeune Busque. Le capitaine Boulé, et le constabte Roy, ont été demandés pour constatations.

FEUX

Un appel est survenu le 20 octobre à 6h45 a.m. du 3693 rue Lasalle chez M. Gabriel Lacroix pour un feu de tuyau. Le contable Duquette a répondu à l'appel et il était de retour à 7 h. a.m.

Un deuxième appel le 21 octobre est un feu dans une voiture appartenant à M. Alphonse Boulanger, rue Frontenac. Le feu avait pris naissance dans le moteur et il a été vite controlé par le constable Duquette.

(Succ. Lacourcière)

André TURGEON

B.A., LL.L.

Avocat et procureur

5072 rue Boul. des Vétérans Tél. 583-1477

LAC-MEGANTIC

Rochette, Rochefort & Pineau

INGENIEURS - CONSEILS

Génie municipal et structure

120 NOTRE-NORD THETFORD-MINES

Tél 418—335-9533

Pierre Greffard

B.A., LL.L.

Avocat et procureur

5284, rue Frontenac — Tél.: 583-2776

LAC-MEGANTIC

Dr GERALD BOLDUC, D.D.S.

CHIRURGIEN - DENTISTE

Heures de bureau: sur rendez-vous

9.00 à midi — 2.00 à 5.00 — 7.00 à 9.00

Mercredi et samedi après-midi exceptés

4 rue Milette Tél. 583-1026 Lac-Mégantic

Mariage Dubois - Côté

Mlle Gisèle Dubois, fille de M. et Mme René Dubois de Lac-Mégantic unissait sa destinée à celle de M. Clément Côté, fils de M. et Mme Aimé Côté de St-Jean Vianney. M. l'abbé Clément Roy, bénissait leur union nuptiale, le 14 septembre dernier en l'église Ste-Agnès de Lac-Mégantic. Les nouveaux époux demeureront à Lac-Mégantic.

Lambton

Naissance

M. et Mme Raymond Blanchette (Louisette Paradis) annoncent la naissance de leur premier enfant née le 30 août à l'Hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic. L'enfant a été présentée aux fonts baptismaux dimanche le 29 septembre par sa tante Johane Paradis, et porte les prénoms Suzie, Marie-Hélène. Ses parrain et marraine, M. et Mme Camille Roy (Huguette Paradis) de Lambton oncle et tante. Assistaient aussi au baptême un oncle M. Mario Paradis, et une jeune cousine Caroline Roy. A l'issue de la cérémonie il y eut réception chez les parents de M. et Mme Blanchette.

Suzie née un vendredi 30 août, sous le 6e signe du zodiaque, LA VIERGE, a toutes les chances de réussir sa vie. Elle devrait être forte, et sa force d'identification pourrait en faire un médecin ou un chirurgie de premier ordre, presque une virtuose du diagnostic. Elle devrait être douée pour les recherches et trouvera presque toujours solution à ses problèmes. Il faudra cependant qu'elle se sente indépendante, tant vis-à-vis de l'être aimé que de ses collègues. Elle réussira surtout la seconde partie de sa vie. Elle aura une nature secrète. Nos meilleurs voeux pour l'accomplissement de toute cette chance qui l'attend, et félicitations à ses parents.

Fillette blessée

Alors qu'un troupeau de vaches traversait la route à deux milles du village d'Audet une fillette a été blessée à la tête, et deux vaches ont été tuées, par une automobile.

L'accident est survenu vers 7h30 dimanche soir sur la route 24 entre Audet et St-Jean Vianney. L'automobile impliquée dans l'accident serait une perte totale.

Les blesssures de la jeune fille qui prenait place dans l'automobile, seraient sans gravité.

On demande

SERVANTE demandée dans famille de 2 enfants, bons salaires. S'adresser à M. LAVALLEE, 4893 rue Laval, 583-0488
(24 oct. jno)

CARTES PROFESSIONNELLES

Dr J. EDOUARD LAFLECHE

DENTISTE

9 h. a.m. à 9 h. p.m. Tél. 583-1275

LAC-MEGANTIC

Edifice Laflèche En face du Bureau de Poste

Docteur GERARD NOEL

MEDECIN - CHIRURGIEN

MEDECINE GENERALE

8 Boulevard des Vétérans - Tél. 583-0678

LAC-MEGANTIC

Dr Jean-E. Bourque

Chirurgien - Dentiste

Heures de bureau : 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

94, rue Frontenac — Tél. 583-2701

édifice Bourque

LAC-MEGANTIC

Frs-X. PARADIS, b.a.o.d.

OPTOMETRISTE

examen de la vue - traitements orthoptique

Bureau: 40 rue Frontenac, Tél. 583-2092
(Edifice Huard)
Résidence: 216 rue Laval, Tél. 583-2238

Lac-Mégantic Cté Frontenac

Dr Raynald Grenier

M.D.,L.M.C.C.

Médecine Générale et Maternité

42 rue Frontenac Tél. 583-2263 Lac-Mégantic

Chs-E. Côté, B.A., LL.L, NOTAIRE

Cessionnaire du greffe du
Notaire De Lourdes LIPPE

TEL. 583-0787

29 rue Millette - Lac-Mégantic - Frontenac

Dr Marcel Couture, o.d.

OPTOMETRISTE

EXAMEN DE LA VUE

POUR RENDEZ-VOUS SIGNALEZ :

Bureau Tél. 583-0404 5062 rue Frontenac
Résidence Tél. 583-0405 5058 rue Frontenac

A vous de poser les questions!

Mieux vous serez au courant des facteurs qui affectent le millage, moins vous gaspillerez d'essence. Parlez-en au vendeur Shell. Car *le millage, ça le connaît*. Il est en mesure de répondre à toutes vos questions sur le sujet. Par exemple:

"Si je dois m'arrêter pour quelques minutes, vaut-il mieux arrêter le moteur ou le laisser tourner au ralenti?"

"Ma voiture continue d'avancer quand je retire le pied de la pédale de freins. Qu'est-ce qui ne va pas?"

"Une seule bougie usée peut-elle vraiment nuire au millage?"

"De combien d'air le moteur a-t-il besoin par gallon d'essence?"

"On m'a dit qu'il ne faut pas faire tourner le moteur au ralenti pour le réchauffer. Est-ce vrai?"

Il connaît les réponses: ça fait partie de son travail. Il est de son devoir de voir à ce que vous alliez le plus loin possible avec chaque gallon d'essence. Et pour ça, l'essence Super Shell ne suffit pas.

Il connait tous les secrets

Tous les secrets Shell du bon millage se trouvent dans une brochure qui s'appelle, bien entendu, les *32 secrets*. Vous pouvez en obtenir un exemplaire gratuit chez le vendeur Shell qui vous aidera à résoudre tous vos problèmes de voiture et de conduite.

Et après, quand il fait le plein, l'essence Super Shell peut vraiment donner sa pleine mesure.

Super Shell, l'essence du bon millage

L'essence Super Shell contient cinq ingrédients qui permettent d'obtenir un bon millage.

(1) Le *Platformate* qui contient des molécules de pétrole surchargées d'énergie.

(2) Le *TCP* qui empêche le ratage des bougies.

(3) Le *butane* qui accélère le démarrage (plus le démarrage est rapide et moins le moteur consomme d'essence avant la mise en route).

(4) Un *détergent* qui empêche l'accumulation de particules dans le carburateur—particules qui contribuent à réduire le millage.

(5) Un *mélange de pentanes* qui, en facilitant le réchauffement du moteur, empêche les ratés et les à-coups et, par conséquent, le gaspillage de carburant . . . quelle que soit la température.

Ces cinq ingrédients font de Super Shell l'essence du bon millage. Et un sixième ingrédient vous donnera un millage encore meilleur: c'est le vendeur Shell.

Questionnez-le . . . si vous voulez aller plus loin.

Le millage, ça nous connaît

Editorial

IL FAUT PLAIDER LA CAUSE JUSQU'AU BOUT...

Nos lecteurs ont lu, dans notre édition du 1er octobre, qu'il était décidé que Lac-Mégantic n'est pas inclus dans le programme de l'ARDA-Québec et que les budgets ne prévoyaient rien pour l'aménagement d'un terrain de camping à Lac-Mégantic.

Ces mêmes lecteurs se souviendront aussi que nous avons insisté, à plusieurs reprises, sur l'importance d'aménager, chez nous, ce terrain de camping pour recevoir les visiteurs et les augmenter, au cours de la saison chaude plus précisément. Notre éditorial du 25 avril dernier a d'ailleurs été consacré à cette question.

Nous comprenons mal que Lac-Mégantic ne soit pas inscrit au programme. Nous sommes davantage déçus lorsque nous apprenons que ce programme est esquissé pour toute la période allant jusqu'en 1970. Aucun espoir, donc ? Nous voulons croire et espérer que le dernier mot n'est pas dit et que nous pourrons apprendre que de nouvelles études concluront à la nécessité pour Lac-Mégantic d'avoir son terrain bien aménagé. D'ailleurs, sans connaître dans le détail tous les critères qui permettent de désigner les endroits propices à ces aménagements, nous croyons fermement qu'il y a moyen de doter Lac-Mégantic de ce terrain.

S'agit-il d'un mythe, lorsqu'on parle de tourisme, à Lac-Mégantic ? Dépassons-nous la réalité lorsque nous louons le lac magnifique que nous possédons et les sites exceptionnels que présente notre localité ? Est-il encore permis de croire qu'à Lac-Mégantic, les visiteurs sont bien accueillis ? Cet accueil ne pourrait-il pas être réservé à tous ceux qui s'adonnent au camping et au caravaning ?

Nous ne pouvons pas croire que le dernier mot soit donné. Il faut plaider cette cause jusqu'au bout. C'est un défi que nous lançons et nous croirons qu'il ne peut pas être relevé lorsque le temps l'aura prouvé. D'ici là, nous entretenons toujours cet espoir que nous avons énoncé dans notre éditorial du 25, alors que, volontairement, nous parlions de notre "prochain" terrain de camping.

Mais qui doit relever ce défi ? Nous disons qu'il appartient aux membres du Conseil municipal de prendre TOUTES les mesures pour parvenir à la réalisation de ce projet. L'Arda-Québec a dressé son répertoire, a esquissé ses projets, déterminé ses budgets, c'est vrai. Mais, une cause, ça se plaide et pour bien plaider, il faut employer tous les arguments qui sont en sa faveur. Ces arguments, ils doivent être présentés à qui de droit. Un refus ne s'accepte que lorsqu'on nous convainc que le projet n'a pas de sens. Si celui de l'aménagement immédiat d'un terrain de camping à Lac-Mégantic a du sens, on n'accepte pas encore le refus. C'est là notre avis que nous voulons émettre dans le but de nous faire le porte-parole de toute la population qui a à coeur que Lac-Mégantic continue de progresser et d'exploiter ses ressources naturelles à l'intention des visiteurs.

Nous félicitons les membres du Conseil pour le travail qu'ils ont accompli à date. Nous leur demandons maintenant, au nom de cette population, de ne pas accepter le refus tant qu'on ne nous aura pas prouvé que le projet n'a pas de sens. Quant à nous, nous continuons à croire à son importance et à son urgente nécessité.

G. P.

Sur le Pont d'Agnès

(de nos éditions antérieures)
par Louis-Philippe Poulin
(Tous droits réservés)

Tous, lecteurs et lectrices du Pont, n'oublions pas ces trois "P" majuscules, rappelant les trois choses essentielles d'une bonne retraite: Predication, Prière, Pénitence.

x x x

Si nos animaux à fourrure se raisonnaient, ils auraient un frisson sur le dos, sous leur chaude et épaisse fourrure.

x x x

C'est le garde-chasse qui en aura des histoires de chasse vraies à nous raconter, dans quelque temps.

x x x

Même si le temps des fraises nous est temporairement revenu, le temps des roses, lui, est bel et bien passé.

x x x

Heureusement pour eux, ils ne savent pas que leur fin approche, ces chevreuils que vous allez bientôt abattre, autrement ils prendraient sous bois, la clef des champs!

x x x

Il y a exactement vingt ans cette semaine, nous journal annonçait une hausse considérable des prix dans tous les domaines; que cette hausse devait se continuer, durant plusieurs années.

x x x

Qui mieux que tous nos lecteurs pourrait ratifier toute la raison d'être de cette prédiction qui n'était pourtant pas une prophétie.

x x x

Les meilleurs poètes ne sauraient faire chanter ces feuilles tombantes, tant elles tombent tristement.

x x x

C'est l'automne, mais il y a encore, par-ci par-là des heures de chaleur estivale.

x x x

C'est l'époque où tous et partout nous savons accumuler réserves et provisions pour la saison rigoureuse.

x x x

Il n'y a pas de mal à ça, au contraire c'est de la prévoyance

x x x

Il y aurait mieux encore si tous savaient faire la part du pauvre, du malheureux, du misireux.

La jumelle de Lac-Mégantic :

Sancerre (France)

(Reportage exclusif à l'Echo de Frontenac)

(SUITE)

N.D.L.R.: *Nous présentons ici la troisième tranche d'un reportage qui intéressera tous les Méganticois et nos lecteurs à l'occasion d'un premier pas vers le jumelage de Lac-Mégantic avec le Canton de Sancerre, en France. Agrémenté de photos, ce reportage veut donner un aperçu général et forcément limité de l'histoire, le site, les traditions, la présentation de Sancerre et la fabrication des fromages. Nos lecteurs pourront conserver ces textes et les rassembler ensuite pour constituer une première esquisse de Sancerre.*

4. - PRESENTATION DES VINS DE SANCERRE

Ce n'est pas une mince tâche que de présenter les vins de Sancerre. Ces vins très réputés portent l'appellation contrôlée "Sancerre". Ils s'accompagnent lors des dégustations, de fromages, produits du Sancerre que les touristes et les gourmets dégustent avec beaucoup de plaisir. Car, dit-on, Sancerre produit de ces crottins dont la renommée n'est plus à faire et qui ne sont nulle part meilleurs qu'à la source. Voici d'ailleurs une photo

prise dans le caveau des fils de M. et Mme Jean Vacheron. On sait que M. Vacheron est le président de l'Union Viticole de Sancerre, nom maintenant connu des Méganticois depuis qu'on parle du jumelage des deux villes.

Dans ce caveau de dégustation, "Le Grenier à Sel", on vend les produits de M. Vacheron, vins blanc et rosé très réputés d'appellation contrôlée "Sancerre" et fromage de chèvre, très savoureux, "Le Crottin". La photo est de M. Roussel, de Paris.

Nous donnons plus bas la description que donne des trois vins de Sancerre le président du Comité de Propagande des Vins de Sancerre, président des Sancerrois de Paris, M. Roger Picault publiée en 1967, à l'occasion de la Foire aux Vins de Sancerre:

Aujourd'hui trois vins se partagent l'appellation "SANCERRE".

Le SANCERRE-BLANC, dû au cépage Sauvignon qui, aux dires d'un spécialiste "n'atteint, nulle part ailleurs, cette vigueur, cette verve, cette générosité, cette finesse inimitable". Vin sec, bouqueté il est parfaitement digeste, même aux estomacs les plus délicats. Ce Sancerre-Blanc a eu droit à l'honneur de l'Appellation Contrôlée par Décret du 14 novembre 1936. Décret couronnant les efforts de l'Union Viticole Sancerroise et en particulier de trois Sancerrois MM. Supplisson, Cherrier et Thiault, si aimablement épaulés par M. Armand Cormont, représentant des Viticulteurs du Cher à l'Institut National des Appellations d'Origine. Ils sont tous quatre aujourd'hui disparus, mais en ces jours où le SANCERRE sera roi, nous nous devons tous d'avoir une pensée de reconnaissance pour ces pionniers de notre vignoble.

Vous pourrez aussi déguster le SANCERRE-ROSE, dû au cépage Pinot qu'un des meilleurs dégustateurs nationaux n'hésite pas à placer "à la tête des rosés de Pinot", tandis qu'un autre non moins éminent assure que "son bouquet, sa robe et sa finesse font courir les connaisseurs". a Sancerre-Rosé s'est haussé à l'Appellation Contrôlée par Décret du 23 janvier 1959 en même temps que le SANCERRE-ROUGE, dû lui aussi au cépage Pinot et dont on a pu écrire que "son parfum de violette, particulièrement prometteur pour les gourmets, laisse présager, après un propice recueillement commencé en cercles et poursuivi en bouteilles, des dégustations expertes au cours d'un grand repas".

Et vos dégustations faites, comme vous allez être embarrassés. Lequel vous aura paru le meilleur? Votre palais se refuse à choisir. A moins qu'une nouvelle dégustation ne soit nécessaire. Alors, n'hésitez pas. Nous vous garantissons que le SANCERRE "passe bien".

5 - UN FROMAGE FAMEUX: LE CROTTIN

A ces vins, s'ajoute le fromage fameux des Sancerrois: le crottin. C'est un fromage de chèvre, spécialité gastronomique propre à la région de Sancerre. Voici la photo de quelques-unes de ces chèvres, elles appartiennent au troupeau de 50 chèvres de M. et Mme Vacheron, éleveur-caprin.

(Suite à la page 13)

québec brevissimo

— La société Canadian Aviation Electronics, de Montréal, a reçu, de sociétés nationales d'aviation, commande d'un simulateur de vol pour Boeing 747. KLM, SAS et Swissair ayant décidé de mettre en commun leur programme respectif d'entraînement des pilotes, ont choisi le simulateur québécois après des études intensives. L'appareil, construit au coût de $3 millions, sera livré à Amsterdam-Schiphol en 1970.

— A l'aide du spectromètre à rayons gamma aéroporté, la Québec Uranium Mining a pu prélever des échantillons de conglomérats radio-actifs dans 32 concessions minières de la région de Mistassini. Bien que de faible teneur, précise-t-on, ces échantillons n'en indiquent pas moins la présence de minéralisation d'uranium. La société minière poursuit sa prospection.

— Le capitaine Michel Renaud, de Québec, a été choisi par la Croix-Rouge canadienne pour piloter l'un des cinq avions qui transportent des vivres au Biafra, à partir de Fernando Po. Le capitaine Renaud, qui est âgé de 25 ans, a servi 7 ans dans l'aviation canadienne; il a plus de 2 000 heures de vol à son actif aux commandes de l'appareil suédois de type *Hercules* qui sert au ravitaillement des Biafrais.

Départ de nos étudiants et de nos étudiantes

Comme par les années passées un nombre toujours grandissant d'étudiants et d'étudiantes nous quittent pour fréquenter des institutions de l'extérieur.

Nous leur souhaitons tout le succès qu'ils méritent et nous leur offrons nos meilleurs voeux de santé et de bonheur dans leurs milieux respectifs.

Chez nos étudiants

GRAND SEMINAIRE DES SAINTS-APOTRES
Sherbrooke

— M. l'abbé Marcel Giroux, fils de M. et Mme Aimé Giroux
— M. l'abbé Jean-Luc Custeau, fils de M. et Mme Albert Custeau
— M. l'abbé Raymond Robert, fils de M. et Mme Paul Robert

UNIV. DE TORONTO
Toronto

— M. Pierre Cliche (Business Administration), fils de M. et Mme Paul-Emile Cliche

UNIV. D'OTTAWA
Ottawa

— M. Jacques Fortin (Droit), fils de M. et Mme Wilfrid Fortin.

UNIVERSITE LAVAL
Québec

— M. Claude Paradis (Géographie), fils de M. et Mme Roméo Paradis
— M. Maurice Arguin (Lettres), fils de M. et Mme Marcel Arguin
— M. Jean Roy (Sociologie), fils de M. et Mme Armand Roy
— M. Jean Lemelin (Histoire), fils de M. et Mme Gérard Lemelin
— M. Guy Lemieux (Administration), fils de M. et Mme Laurent Lemieux
— M. Rock Grondin (Génie forestier), fils de M. et Mme Henri Grondin
— M. Julien Grondin (Agronomie), fils de M. et Mme Henri Grondin
— M. Pierre Gosselin (Beaux-arts)
— M. Jacques Tardif (Droit) fils de M. et Mme J.-Marie Tardif
— Jean-Noel, fils du Docteur et Mme Gerard Noel

UNIV. DE MONTREAL
Montréal

— M. Jean Roy (art dentaire) fils du Docteur Bruno Roy
— M. André Ruel (nursing), fils de M. et Mme Roland Ruel

UNIV. DE SHERBROOKE

— M. Michel Baron (Médecine) fils de M. et Mme François Baron
— M. Raymond Blais (Théologie), fils de M. et Mme Herman Blais
— M. Jean Leblond (Science), fils de M. et Mme Léonard Leblond
— M. Richard Giguère (Lettres), fils de M. et Mme Henri Giguère
— M. Réjean Grondin (Génie) fils de M. et Mme Léo Grondin
— M. Marcel Grondin (Génie), fils de M. et Mme Léo Grondin
— M. Gilles Roy (Philo 2), fils du Docteur Bruno Roy
— M. Claude Charrier (Administration), fils de M. et Mme Roméo Charrier
— M. Donat Grondin (Génie), fils de M. et Mme Léo Grondin
— M. Luc Lachapelle (Arts), fils de M. et Mme Paul Lachapelle
— M. Bruno Morin (Administration), fils de M. et Mme Wellie Morin
— M. Réal Fontaine (Sciences math.), fils de M. et Mme Henri Fontaine
— M. Roger Compagnat (Administration), fils de M. et Mme Delphis Compagnat
— M. Jean-Marie Sévigny, fils de M. et Mme Euclide Sévigny
— M. Michel Gauthier (Biologie), fils de M. et Mme Paul Gauthier
— M. Raymond Bédard (Sciences), fils de M. et Mme Théodule Bédard
— M. Jean Ethier (Arts), fils de M. et Mme Camille Ethier
— M. Jocelyn Arguin (Service Social), fils de M. et Mme Marcel Arguin
— M. Gérard Paradis (Administration), fils de M. et Mme Roméo Paradis
— M. Maurice Compagnat (Arts), fils de M. et Mme Delphis Compagnat
— M. Bernard Perron (Biologie), fils de M. et Mme Raoul Perron
— M. René-Claude Paradis (Droit), fils de M. et Mme François-X. Paradis
— M. Robert Compagnat (Administration), fils de M. et Mme Astonio Compagnat
— M. Maurice Bernier (Droit), fils de M. et Mme Adrien Bernier
— M. Jean-Yves Quirion (Biologie), fils de M. et Mme Gérard Quirion
— M. Michel Boisvert (Biologie), fils de M. et Mme Fernand Boisvert
— M. Paulin Tardif (Administration), fils de M. et Mme J.-Marie Tardif

● Un, deux, quatre et cinq chandelles pour Dany, 1 an, né le 29 mai 1967, Jacques, 2 ans, né le 5 mai 1966, Richard, 4 ans, né le 7 juin 1964 et Claude Anne, 5 ans, né le 30 mai 1963. Ce sont les enfants de M. et Mme Ange-Emile Faucher de St-Ludger, n'est-ce pas qu'ils ont l'air mignon ? Comme leurs dates de naissance tombent presque ensemble, ils ont été fêtés le même jour. Chacun un beau gros gâteau bien crème, avec des chandelles, que maman a préparé, et bien d'autres choses encore à l'occasion de leur anniversaire. Tous les quatre envoient un beau bonjour à leurs grands-parents MM. et Mme Hilaire Faucher et Cyrille Busque.

— M. Paul Allard (Droit), fils de M. et Mme Pierre Allard
— M. Michel Durocher-Beauchesne, fils de M. et Mme Raymond Beauchesne (Nantes)
— M. André Drouin (Sciences de l'éducation), fils de M. et Mme Philippe Drouin

COLLEGE STE-MARIE
Montréal

— M. Richard Noel (CEGEP) fils du Dr Gérard Noel et Madame Noel.

SEMINAIRE ST-CHARLES
Sherbrooke

— M. Luc Arguin, fils de M et Mme Magella Arguin
— M. Andre Tanguay, fils de M. et Mme Origène Tanguay
— M. Andre Grondin, fils de M. et Mme Alfred Grondin
— M. Guy Dallaire, fils de M et Mme François-R. Dallaire
— M. Michel Tanguay, fils de M. et Mme Origene Tanguay
— M. Marcel Blais, fils de M et Mme Herman Blais
— M. Alain Lacroix, fils de M. et Mme Denis Lacroix
— M. Gilles Lachance, fils de M. et Mme Clement Lachance
— M. François Bédard, fils de M. et Mme Adrien Bédard
— M. André Blais, fils de M. et Mme Jean-Marie Blais

(Suite à la page 11)

Récoltez 2½ fois ce que vous avez semé!

Achetez au plus haut intérêt les obligations d'épargne du Canada à la Banque de Montréal et, dans 14 ans, vous toucherez 2½ fois votre investissement. $250 pour chaque $100 investis.

Pas d'argent? Qu'à cela ne tienne!

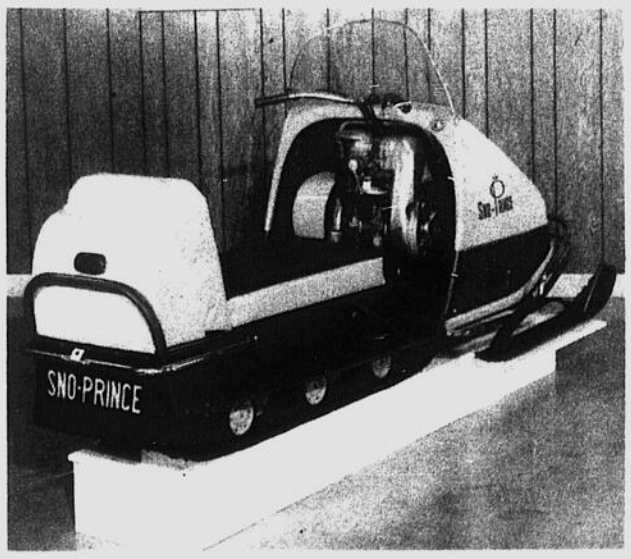
La Banque de Montréal vend les obligations d'épargne du Canada par tempérament comme au comptant. Vous pouvez acheter les vôtres à 5% comptant, le solde par versements faciles en une année.

$2.50 COMPTANT POUR UNE OBLIGATION DE $50.00

$5.00 COMPTANT POUR UNE OBLIGATION DE $100.00	$25.00 COMPTANT POUR UNE OBLIGATION DE $500.00	$50.00 COMPTANT POUR UNE OBLIGATION DE $1000.00

Obtenez vos obligations d'épargne du Canada au plus tôt à la Banque de Montréal!

Banque de Montréal
La Premiere Banque au Canada



LE NOUVEAU "SNO-PRINCE 69 A REÇU 24 CHANGEMENTS MAJEURS

EN VOICI QUELQUES-UNS

- Nouvelle chenille avec lattes et 3 plis nylon
- Ressorts de suspension renforcés
- Nouvel embrayage avec "came"
- 3 marques de moteurs: HIRTH - LLOYD - SACHS
- Nouvelle conduite
- Nouvelle chaine dans l'huile

Ecoutez le poste de Radio Megantic CKFL au sujet du grand concours MERCIER & FRERES

Mercier & Frères

chez Arthur Mercier - RR 2, Lac-Mégantic

Tél. 583-2401 (route 34 Woburn)

Approximativement 5 milles de Lac-Mégantic

VENTE - SERVICE - ENTREPOSAGE GRATUIT

Informez-vous de notre garantie 2 ANS

(Possibilité de financement facile)

La Grande Mission à St-Ludger

St-Ludger (R.P.) — Mercredi le 2 octobre, l'exécutif de tous les mouvement paroissiaux se rendait à l'invitation du comité paroissial de Pastorale afin d'entendre les explications sur La Grande Mission de La Chaudière ce qu'elle est, ses objectifs, son fonctionnement et ce qu'elle attend de ces divers mouvements.

La réunion fut un succès quant à la présence et à l'animation qui régna. Après la présentation des cinq principaux problèmes révelés par l'enquête sociologique chaque mouvement choisit un sujet d'étude et d'action pour l'année.

Comme le problème des loisirs est sérieux tant pour les jeunes que pour les adultes, il fut proposé que chaque mouvement nomme un représentant pour étudier ce problème dans les cadres de l'O.T.J. et essayer d'y trouver une solution. Voici les noms des délégués et de leur mouvement respectif:

Les Dames Fermières Mlle Aline Fecteau; Les Dames Chrétiennes, Mme Joseph Fluet; Le Club de Cartes, Mme Phydime Morin; Les Lacordaires Mme Etienne Morin; Le Tiers-Ordre, M. Réginald Gagnon; Les Chevaliers de Colomb, M. Victor Bilodeau; Club de Chasse et Pêche, M. Gabriel Cliche; Commission Scolaire, M. Jacques Fluet; Ligue du Sacré-Coeur M. Philippe Boulanger; Chambre de Commerce, M. Robert Dallaire; L'U.C.C. M. Thuribe Fillion; Co-op, M. Réginald Bégin; Caisse Populaire, M. Ludger Paré; Marguillers, M. Léopold Morin; Conseil de Gayhurst, M. Laval Carrier; Conseil du Village, M. Fernand Lacroix; Conseil de Risborough, M. Adrien Bolduc; L'O.T.J., M. Gabriel Cliche.

SAINT-LUDGER

VA-ET-VIENT

(DNC R.P.) — MM. et Mmes Ludger Bédard de St-Elie d'Orford, Lucien Mathieu de St-René ainsi que Mme Alcide Paquet d'East-Angus visitaient M. et Mme Benoit Dallaire récemment.

M. et Mme Lucien Paré de Montréal étaient en visite dans les familles Paré et Giguère en fin de semaine.

Mme Alexandre Roy et Mlle Suzanne Dallaire sont allées à St-Gabriel de Brandon pour quelques jours.

M. et Mme Laurent Grenier ont passé quelques jours à St-Hyacinthe.

M. et Mme Rosaire Boulanger sont allés à Québec durant quelques jours où M. Boulanger était délégué à un congrès.

MM. Gualbert Quirion de Beauceville, Raymond Quirion de Los-Angeles, Californie et Viateur Quirion de [illegible] visitaient Mme J[illegible] récemment.

MM. et Mmes Hilaire Fa[illegible], Ange-Emile Faucher et leur fils Claude se sont rendus à Montréal visiter M. et Mme Lorenzo Brochu, à Ste-Agathe chez Mme Sylvio Faucher, à Mont-Tremblant ils ont visité M. et Mme Léger Larante, puis ils sont revenus visiter M. et Mme Raymond Faucher, à Valleyfield, Andre Faucher à St-Thimote, Octave Begin à Farnham et enfin M. et Mme J.s Faucher à East-Angus, d'où ils revinrent chez eux, enchantés de leur voyage.

M. et Mme Gerald Boisvert de St-Prosper étaient de passage ici en fin de semaine.

NOUVEAUX RESIDENTS

MM et Mmes Edgard Lecours demeurent maintenant dans la maison de M. Gerard Boisvert et M. Paulo Lachance dans celle de M. Conrad Hamel. Bienvenue à ces deux familles.

A L'HOPITAL

Mmes Réjean [illegible], Jean-Louis Pépin et Jean Mathieu sont hospitalisées à Lac-Mégantic.

Naissance

M. et Mme Léandre Therrien (Rita Roy) sont les heureux parents d'un fils né à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic le 4 septembre dernier. Il a été baptisé sous les noms de Joseph, Eric, Serge le 15 septembre. M. et Mme Louis Therrien, d'Aix, sont grand-parents paternels. Le grand-père maternel, marraine tardive, Mme Camille Roy, la grand-mère maternelle, portait l'enfant sur les fonts baptismaux. Nos félicitations.

Granit canadien, américain, européen - Statue en marbre d'Italie - Equipement moderne pour la sculpture (Shape carving) Prix defiant toute compétition.

Pour Lac-Mégantic, s'adresser à
Lac-Mégantic, 583-1709

GUY THEBERGE
6853 rue Salaberry

VENEZ AU
CENTRE DE RENOVATION DOMICILIAIRE
ROGER RANCOURT

Si vous projetez l'aménagement ou la rénovation d'une salle de bains ou salle de toilette pour dames, pensez à ajouter une note d'un modernisme élégant, en commençant par choisir ce qui se fait de mieux: les stratifiés FORMICA* plastiqués, aux finis durables et seyants.

FORMICA BRAND

laminated plastic Choix
parmi 35 COULEURS et MOTIFS
différents

PLANS DIVERS POUR TOUT ET POUR TOUS
OFFERT GRATUITEMENT

CENTRE DE RENOVATION DOMICILIAIRE
ROGER RANCOURT
3648 MAISONNEUVE TEL. 583-1660
LAC-MEGANTIC

A Nantes

ACTIVITES DE L'A.F.E.A.S.

L'Afeas reprend ses activités dans la paroisse de Nantes, organisme qui est sous la présidence de Mme Yvette Fortier. A [illegible] de septembre [illegible] de l'exécutif [illegible] par la présidente, assistée par Mme [illegible] Roy, [illegible] Mme [illegible] Pelletier.

[illegible] précédente ont été lues après [illegible] par Mme Thérèse [illegible]. Le Bureau de direction [illegible] le 25 octobre pour [illegible].

L'ETUDE SOCIALE, dirigée par [illegible] Mme [illegible] Charier portait sur la foi, trois [illegible]. [illegible] Mme Germaine Lecours; Participation [illegible], Mme [illegible] Pelletier, Mme Rose Rousseau, Mme Yvette Lecours; L'Accueil, Mme Germaine Lecours, Mme Gracia Busque, et Mme Thérèse Charrier; Loisirs Mme Thérèse Breton, Mme Rose-Anne Bellavance, Mme Marie-Anne Poirier [illegible], Mme Marie-Ange Couture, Mme Rose [illegible] Gilbert et Mme Réjeanne Poirier.

SOUPER CANADIEN

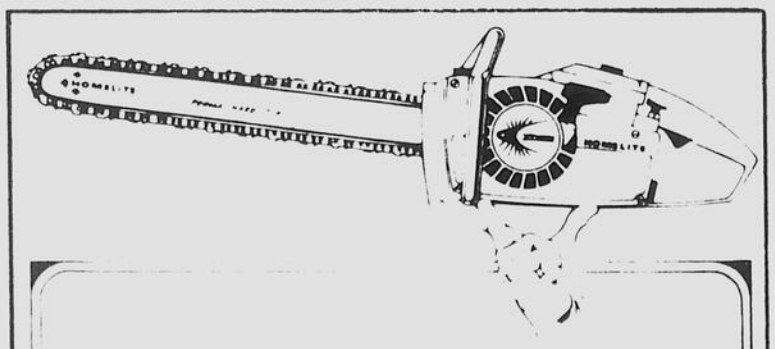
Le souper canadien en faveur de la paroisse de Nantes, organisé par l'Association des francs [illegible] Eric Fréchette, a réuni environ [illegible] personnes qui participaient à ces agapes. M. le curé l'abbé Charles-Marie Brassard, souhaita la bienvenue à toutes les personnes présentes et les remercia de leur participation aux [illegible] de la paroisse. Après le repas un concert a été organisé, [illegible] les prix avaient été généreusement fournis par des [illegible] d'affaires, commerçants, par des [illegible] dames de l'Association, et de la paroisse, par M. l'abbé Brassard, par les marguilliers de Nantes, par la municipalité de Nantes, par la Caisse Populaire, et par plusieurs marguilliers de Nantes, par la municipalité. A tous ceux-là, à toutes les personnes présentes, enfin à toutes celles qui de près ou de loin ont contribué à ce succès, nous les prions d'accepter tous nos remerciements et toute notre reconnaissance.

Mme Valère COUTURE,
publiciste

Attention Mesdames

Vous trouverez chez-moi un assortiment de jolies robes de differents modeles, derniere creation, a des prix défiant toutes compétitions. DES MEILLEURS PRIX A CAUSE D'UNE ADMINISTRATION REDUITE. Pourquoi payer plus? Une visite vous convaincra.

Mme Jeannette NADEAU
3528 rue Millette — 583-0495
Lac-Mégantic



Une Homelite XL-102 à gagner

Pour participer à ce concours, il suffit de nous demander une démonstration des scies Homelite. C'est tout ce qu'il faudra pour vous convaincre qu'elles sont vraiment dignes de leur haute réputation.

Voyez toute la gamme des HOMELITE XL: les nouvelles XL 101, XL 102 et XL-103 . . . "pas pesantes mais vaillantes à plein" . . . ainsi que la XL 701 améliorée . . . son nouveau piston et son réservoir soudé.

Les scies HOMELITE XL se vendent le plus rapidement du monde . . . et pour cause.

Demandez-nous une démonstration et participez au concours.

LES SCIES MECANIQUES
J. HUARD Inc.
5123 rue Frontenac Lac-Mégantic
Tél. 583-2778

Echos d'il y a dix ans

(De notre édition du 23 octobre 1958)

UN BUCHERON VOIT LA MORT DE PRES

Un citoyen de Lac-Mégantic, M. Ludger Lachance, a vu la mort de près alors qu'il travaillait dans les bois de Bocage Louise où se poursuivaient des opérations forestières, lorsqu'un arbre qu'on abattait vint tomber près de lui, une de ses branches l'atteignant la tête. Il fut transporté à l'hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke, son état étant considéré comme grave.

FETE SURPRISE

M. l'abbé Antoine Sirois, fondateur et principal de l'Externat classique de Lac-Mégantic durant six ans, nous a quittés pour poursuivre des études plus avancées; à cette occasion le Club des Francs dont il était l'animateur durant au-delà de quatre ans, lui avait préparé une fête mémorable, au cours d'un diner à l'hôtel Frontenac.

SOUS UN EBOULIS DE TERRE

Une jeune homme de St-Romain, M. Gaétan Guay a failli perdre la vie; ce dernier travaillait à St-Bruno lorsqu'un éboulis s'est produit; réalisant le danger M. Guay voulut s'éloigner mais la masse de terre l'atteignit tout à coup, le clouant sur place et le recouvrant entièrement de plusieurs pouces de terre, d'un pied environ. Un frère de la victime, M. Rodolphe Guay, se porta à son secours et avec d'autres compagnons de travail on réussissait à dégager le malheureux cuvrier de l'emprisonnement qui mettait ses jours en danger.

MARIAGES

En l'église Notre-Dame de Fatima a été béni le mariage de M. Horace Boulé à Mlle Lisette Cloutier.

A Nantes, M. l'abbé Georges-Albert Stébenne bénissait le mariage de M. Irenée Lapierre à Mlle Gracia Audet.

DECES

A l'h;pital St-Joseph est décédée Mme Joseph Cloutier, née Alice Philippon, à l'âge de 55 ans.

A St-Honoré est décédée subitement Mme Joseph Vaillancourt née Georgianna Vachon à l'âge de 81 ans et 6 mois.

Est aussi décédé subitement, à St-Jean Vianney M. Elias Plante, à l'âge de 66 ans et 7 mois.

M. et Mme Georges Arguin ont eu la douleur de perdre leur enfant Guy, âgé de 3 ans et 5 mois.

IL Y A VINGT ANS

A la demeure de M. et Mme Amédée Coulombe, on célèbre les noces d'argent de M. et Mme J.Albert Brault. Il y a lecture d'une adresse, présentation d'un cadeau et de fleurs. — Il y a assemblée des membres du conseil municipal, sous la présidence de S.H. le maire Conrad Brassard. On parle longuement de l'entretien des chemins d'hiver et le conseil procède à la préparation d'un règlement imposant une taxe pour cet entretien. L'échevin Fortin demande où on en est rendu au sujet du nouveau barrage exprimant sa crainte "que le barrage tombe à l'eau" et le maire de déclarer que la chose regarde bien. — Est né Joseph Louis Jacques, enfant de M. et Mme Gilles Poirier (Andrée Faribeault. — M. Yvon Dostie unit sa destinée à celle de Mlle Clothilde Tittey

-- La température est belle quoique fraîche.

IL Y A TRENTE ANS

M. et Mme Henri Nadeau nous quittent pour Québec et à cette occasion, ils sont les héros d'une belle fête. — Au concours de tir, qui a lieu chez les Chevaliers de Colomb, des prix sont décrochés par MM. Dr J.A. Dubé, le major J.L. Reiman, Arthur Morissette, AV. Pothier, Henri-Paul Laporte — Un groupe de jeunes gens et de jeunes filles interprètent l'opérette intitulée "Ces dames aux chapeaux verts". Les RR. PP. Louis et Benoît de l'Ordre des Capucins dirigent les exercices d'une grande retraite à Lac-Mégantic.

A CHLT RADIO - 630 - Kc

COMMENÇANT BIENTOT

le GROS LOT de CHLT

— Télécouleurs
— Auto neige "Snow-Cruiser"
— Radio A M / F M
— Tourne-disque Stéréo
— Laveuse de vaisselle

630

PLUS DE $6,000 DE CADEAUX

des prix chaque jour, durant les 45 jours précédant le Gros Lot CHLT.

Téléviseur Couleur
Ensemble de Salon
Mobilier de Chambre à Coucher
Laveuse de Vaisselle

Radio AM-FM
Auto-Neige
Stéréo
Laveuse/Sécheuse Automatique
Machine à Coudre
Scie à Chaîne
etc.

GRAND TIRAGE DU GROS LOT A CHLT RADIO ET CHLT-TV LE 25 NOVEMBRE A 1 HEURE.

— Laveuse sécheuse automatique
— Scie à chaîne
— Machine à coudre
— Mobilier Chesterfield
— Mobilier de chambre à coucher

45 prix d'une valeur individuelle de $8.00 à $15.00 et plusieurs autres prix.

AU DELA DE $6,000.00 EN PRIX

Procurez-vous vos billets gratuits chez les marchands suivants :

Buanderie Sherbrooke Inc., 353 Frontenac, United Stores of Canada Ltd., 124, Wellington Nord, Sherbrooke Marina Enr., 1010, Ste-Thérèse, J. M. Nault Ltée, 76, King Ouest, Bijouterie J. Baldini, 19, Wellington Nord, Les Ateliers Bélanger Ltée, 87, Wellington Nord, Jacques Rousseau rembourrage, 270 Ball, Marcel Dion T.V., 80, King Est, Sherbrooke Décor & Rénovation, 972, King Ouest, De Luxe Automobile Ltée, 1567, King Ouest, Centre d'Achats Sherbrooke, rue King Ouest, Les Marchés Gaudet Inc., Dunkin Donuts, 70, Wellington Nord, Meubles Raby Ltée, 455, King Est, Dion & Beaudoin Inc., 2, Wellington Sud, Pharmacie J.-P. Savard, 95, King Ouest.

13212

Grand choix de PERRUQUES DEMI-PERRUQUES et POSTICHES

(faites à la main ou à la machine)

Aussi lingerie et artisanat à prix avantageux..

Mme E.-V. Rancourt, Chemin de la Dam Lac-Mégantic 583-1640

SAINT-SEBASTIEN

BENEDICTION DE LA NOUVELLE CENTRALE TELEPHONIQUE

A St-Sébastien, le 2 octobre dernier, le pasteur de la paroisse M. l'abbé Antoine Gilbert, bénissait la nouvelle centrale téléphonique de l'endroit.

S.H. le maire André Bolduc et le représentant de district de la compagnie de téléphone Bell, M. J.-Claude Bégin de Thetford Mines étaient présents ainsi que plusieurs autres invités.

C'est un nouveau service que les abonnés apprécieront grandement, ils pourront acheminer leurs appels beaucoup plus rapidement.

QUARANTE-HEURES

En l'église de St-Sébastien, les paroissiens participaient depuis samedi le 26 septembre dernier, à l'exercice des Quarante-Heures. Plusieurs fidèles répondirent à l'appel du pasteur en assistant aux différents exercices religieux.

Prescriptions
Cosmétiques
Courtoisie
Service

PHARMACIE

GINGRAS

P.A. Gingras, B.Sc.Ph., L.Ph.

65 Frontenac
583-2123
LAC-MEGANTIC

de 9 a.m. à 9 p.m.

J. GIOVANNI PARADIS

122-a Laval - Tél. 583-2680 ou Rés.: 784

REPARATION D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES de RADIOS et de TELEVISION

Portes en bois — Contre-Plaqué (Plywood)
Planches murales — Moulures, etc.

Un service prompt et courtois vous est assuré en tout temps

Installez des fenêtres sans volets

Finie la corvée de la pose des contre-fenêtres ! Assurez-vous les fenêtres V-M DELUXE construites pour nos rigoureux hivers canadiens.

Prix defiant toute compétition !

VITRERIE DE MEGANTIC

11 rue Salaberry — 583-2772
LAC-MEGANTIC

Notes locales

— M. et Mme Henri Lecours, Clémence et son ami, M. et Mme Jean-Denis Martel, de Nantes ont visité, durant la fin de semaine d'Action de Grâce, M. et Mme Paul-Yvon Lecours, dans le Rhode Island.

BP STATION DE SERVICE MARC LAPOINTE

Alignement et balancement de roues — Pneus neufs — Rechapés
NOUS FAISONS DES CLEFS DE TOUS GENRES

145 LAVAL LAC-MEGANTIC TEL. 583-1818

OFFREZ-VOUS UN CADEAU POUR LES FETES

qui durera toute la vie

C'est le meilleur placement que vous puissiez faire

COMPAREZ!
CONSULTEZ:

R. Bolduc Enr. 3570 St-Edouard Tél. 583-1001

R. Bolduc Enr. vous construira la maison à votre goût, selon vos capacités financières

Au Hockey Mineur

M. Martial Dumas est élu président

Lors d'une importante assemblée tenue lundi dernier au Centre Mgr Bonin M. Martial Dumas a été appelé à la présidence du Hockey Mineur à Lac-Mégantic pour la saison 1968-69. Il succède au Dr Roger Michaud qui occupa ce poste durant les trois dernières années.

Il sera secondé dans sa tâche, par M. Henri-Paul Beaudoin, à la vice-présidence ainsi que par MM. Gérald Rodrigue, trésorier, Jean-Yves Mercier, secrétaire et Pierre Arguin, publiciste et statisticien.

Des présidents auront la charge de diriger chacune des ligues ce sont MM. Jean Gagnon, Moustiques, Jean Girard, Pee-Wee, Donat Grenier, Bantam, Guy Turgeon, Midget, Jean-Marie Dostie Juvenile.

On nous informe que toutes les équipes seront affiliées à l'Association du Hockey Amateur du Québec (Q.A.H.A.) de permettre aux équipes vainqueurs de participer au championnat provincial du Hocky Mineur.

Cette affiliation a été faite afin

Le publiciste

Inscription des duchesses pour le Carnaval d'Hiver

La Commission des Sports lance un appel aux jeunes filles qui aimeraient devenir duchesse pour le Carnaval d'Hiver '69' et les prie de donner leurs noms immédiatement à la secrétaire du Centre. La Commission des Sports invite toute la population de Lac-Mégantic à inciter les jeunes filles de leur entourage à s'inscrire.

S'il y a plusieurs inscriptions, un choix judicieux sera fait parmi les candidates et une fois choisies ces jeunes filles auront l'occasion de vivre un conte de fée en devenant le point de mire de toute la région. Elle seront très joliment vêtues par l'organisation du Carnaval, ensuite, elles auront la chance de remporter de magnifiques cadeaux. C'est une chance unique pour les jeunes filles de notre ville. Bienvenue à toutes les jeunes filles de 18 ans et plus.

Le responsable

Le gymnase du Centre Mgr Bonin ouvert tous les soirs

Le gymnase du Centre Mgr Bonin sera ouvert tous les soirs de la semaine si la population sportive de notre ville en exprime le désir. La Commission des Sports a décidé d'offrir une carte de membre pour le gymnase au prix de $5.00 pour les adultes et de $3.00 pour les étudiants afin de rencontrer les frais supplémentaires. Cette carte donnera le droit de participer aux activités suivantes: Badminton, Ballon-Volant, Ballon-panier, Gymnastique libre et sur appareil, Ping-Pong, Hockey Salon, Hand-Ball, Trempoline. La Commission des Sports espère vendre au moins 300 cartes pour les adultes et 100 cartes pour les étudiants. Une invitation est faite à toute la population sportive de notre ville. Cette carte sera valable jusqu'au mois de septembre 69.

Le responsable

LE CENTRE VOUS INFORME

Qu'en fin de semaine soit les 25 et 26 octobre, il y aura une clinique d'arbitres de Hockey donnée par M. Marcel Vaillancourt de Sherbrooke.

C'est dimanche le 27 octobre qu'aura lieu l'ouverture de la deuxième année de la Semaine des Loisirs Féminins qui débutera par un Buffet Froid.

Que mercredi, le 30 octobre, il y aura un grand défilé de mode au Centre Mgr Bonin dans les cadres de la semaine des Loisirs Feminins.

Que l'ouverture de la saison de Hockey Junior "B" se fera dimanche le 3 novembre.

Qué présentement le restaurant "Le Marinier" est ouvert aux jeunes de 15 ans et plus, toutes les fins de semaine.

Que toutes les dames et demoiselles sont invités à participer au concours de M. Personnalité "68".

Que la Commission Culturelle annonce un grand concours de photographie pour le printemps prochain. Photographes amateurs préparez-vous?

Que Robert Giguère a été élu président de la Commission des Jeunes au Centre Mgr Bonin.

Que la Commission des jeunes veut mettre sur pied un programme des plus intéressant pour les 16-23 ans.

Qu'il est présentement temps de se procurer sa carte de membre du gymnase.

Que les activités de la Ligue de Hockey Juvénile de Lac-Mégantic-Frontenac débute mercredi le 30 octobre.

Que c'est dimanche le 3 novembre que revienne les 20 jeunes Méganticois de Sancerre-France.

Ouverture de la saison, Ligue de Hockey Juvénile Lac-Mégantic - Frontenac

Lundi dernier, le 14 octobre avait lieu au Centre Mgr Bonin, la deuxième réunion de la Ligue de Hockey Juvenile Lac-Megantic-Frontenac.

C'était la réunion des inscriptions des Clubs pour la saison 1968-69. Quatre (4) clubs se sont inscrits: Les As de Lac-Mégantic, les Cougars de Lac-Mégantic, les Etoiles de St-Samuel et un club de La Guadeloupe.

A cette assemblée, il a été décidé qu'une cédule de 18 parties serait suivie pour chaque club. L'ouverture de la saison se fera mercredi le 30 octobre à 8 h. 30 p.m. Cette partie mettra aux prises les As de Lac-Megantic contre les Cougars de Lac-Megantic.

Les dirigeants de la Ligue vous invitent à venir très nombreux, encourager nos jeunes et valeureux sportifs qui se feront une lutte sans pitié...

Jules Thébergé,
secrétaire-publiciste

Grande clinique d'arbitres de hockey

C'est en fin de semaine que débutera à l'arena du Centre Mgr Bonin de Lac-Megantic, la grande clinique d'arbitres de hockey donnée par MM. Marcel Vaillancourt et Bernard Turgeon de Sherbrooke. Voici l'horaire de la clinique:

Vendredi le 25 oct.:
7 h. à 9 h. 30 p.m. Cours théorique

Samedi le 26:
9 h. à 10 h 30 am Cours théorique

10 h. 30 à 12 h. a.m. Cours sur glace

1 h à 2 h pm Film surdiapositives
2 . 30 à 5 h. p.m. Examen écrit.

Cette clinique est reconnue par la Q.A.H.A. Une invitation est lancée à tous les arbitres du comté de Frontenac et à ceux qui veulent le devenir à donner leur nom immédiatement à M. Bertrand Beaulieu, directeur des loisirs au Centre Mgr Bonin, tél. 583-0630. L'inscription est gratuite. Tous à la clinique pour devenir des arbitres plus compétents.

Le responsable

Ballon-volant féminin

Comme à tous les mardis, les dames et demoiselles se réunissaient pour le ballon-volant cette semaine. Malgré les défaites toutes sont reparties contentes de leur soirée et les gagnantes étaient enchantées.

Les pointages pour les différentes rencontres furent:
Salon Monik 2 — Colibri 1
Odette Fleuriste 3 — Magasin Laurentien 0
Topaze 3 — Magasin Continental 0

Félicitations aux gagnantes et à mardi prochain.

Ghyslaine Vallée, rédac.

La clinique d'arbitres est remise

En dernière heure le Centre Mgr Bonin nous informe que la clinique d'arbitres qui devait avoir lieu les 18 et 19 octobre, a été remise aux 25 et 26 octobre. Les intéressés devront prendre note de ce changement.

La Semaine des Loisirs Féminins

27 octobre — 2 novembre

Dans les cadres de la SEMAINE DES LOISIRS FEMININS, se tiendront les différentes activités suivantes:

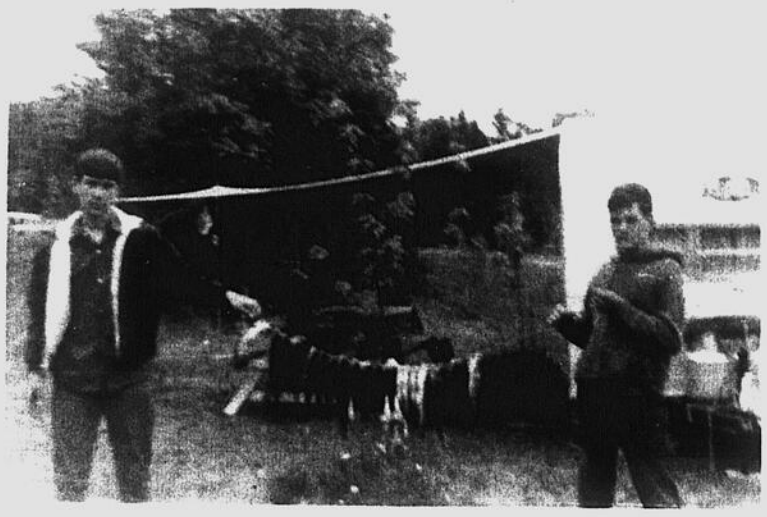
Pour inaugurer cette semaine, nous aurons dimanche le 27 octobre au Motel Panorama à 18.30 hres (6.30 hres p.m.) un buffet froid sous la présidence d'honneur du Dr et de Mme Jacques Huard; Le Dr Huard avait été élu l'an dernier, M. Personnalité 1967.

Nous invitons les gens à répondre nombreux à cette invitation et ceux qui n'en n'auraient pas reçu sont priés de s'adresser à Mme Pauline Moore, au no 583-0415, le plus vite possible. Admission $5.00 le couple.

Nous trouverons ensuite comme activité de la semaine, mercredi le 30, au gymnase du Centre Mgr Bonin, une parade de mode présentée par le Magasin Shier Ltée et un gala de coiffure des différents coiffeurs et coiffeuses de la Ville. A ce sujet, jeudi le 24 octobre, il y aura une journée "vente-éclair" des billets pour cette parade; dans l'après-midi et la soirée des dames et demoiselles parcoureront les rues de la ville, pour vous offrir des billets Prix d'entrée à la parade de mode et au gala de coiffure: $1.00 par personne.

Et pour clôturer cette grande SEMAINE, se tiendra au Chalet du Club de Golf, samedi le 2 novembre à 21 heures, la soirée dévoilant le nom de M. Personnalité 68. Admission $2.00 le couple ou $1.00 par personne. Pour obtenir les billets de cette soirée, veuillez communiquez avec M. Bertrand Beaulieu au no. 583-0630.

Mme P. MOORE, publiciste



● SOUVENIRS DE VACANCES — Nous avions publié dans le cours de l'été, la photo du jeune Daniel Arguin, fils du gardien du chalet de l'O.T.J., arborant fièrement un beau brochet qu'il avait lui-même pêcher. Ses petits amis de Montréal, qui virent la photo, ont voulu en faire autant. Ils n'ont pas eu de misère à convaincre leurs parents d'aller passer quelques jours sous la tente, et dans une roulotte sur les bords du lac St-François. De quoi parlait-on ? . . . de poissons ! Et nos jeunes ont été chanceux comme le démontre ces photos. A gauche ce sont Daniel et Michel Lapointe, 14 et 15 ans, enfants de M. et Mme Lionel Lapointe de Cartierville, exhibant le produit d'une de leurs pêches. A droite le jeune Alain Migneault 11 ans, fils de M. Claude Migneault de Longueil qui a capturé, lui, un brochet de 20 pouces de longueur.

Au ballon-balai

Une ligue régionale pour une 5e année

La Commission des Sports est à préparer l'organisation de la ligue de Ballon-Balai régionale. L'an passé, cette ligue était forme de 4 Clubs: le "Yves Carrier Meubles" de St-Ludger, le "Club des Aramis", le "Continental" de St-Hubert d'Audet et les "Cougars" de Lac-Mégantic. Cette année, les responsables de l'organisation de cette Ligue aimeraient bien porter à 6 Clubs les cadres de cette Ligue.

Une invitation est lancée aux paroisses extérieures qui aimeraient joindre les rangs à cette Ligue de Ballon-Balai régional de bien vouloir communiquer au Centre Mgr Bonin avec M. Bertrand Beaulieu, Directeur des Loisirs. Comme par les années passées, les activités de cette Ligue auront lieu le dimanche soir à l'Aréna du Centre Mgr Bonin. Bienvenue à tous

Le responsable

M. Yvan Arguin, 1er vice-président de la Commission des Sports

La Commission des Sports du Centre Mgr Bonin, organisme qui assure l'épanouissement de plusieurs activités sportives locales et régionales, a l'honneur de compter sur les services de M. Yvan Arguin, sportif bien connu de la région. M. Yvan Arguin était, l'an dernier, Président de la Ligue de Balle-Molle des "Old Timmers". Il est Directeur de l'Association Chasse et Pêche de Lac-Mégantic. Il est également Directeur de l'Amicale du Collège Sacré-Coeur. Son esprit sportif fait de lui un sage arbitre au hockey sport qu'il a bien pratiqué comme défense pour le Club Jos Leclerc Inc. Lanceur à la Fast-Ball, il est aussi bon instructeur.

M. Yvan Arguin, étant le 1er Vice-Président de la Commission des Sports, est une aide précieuse pour son Président, M. Clément Martel, et pour toute l'équipe des Directeurs de la Commission. Il a charge d'un Comité très important, celui du Comité du budget.

Qu'il me soit donc permis d'imaginer le Centre Mgr Bonin comme une grande maison qui s'appellerait la "Maison de tout le monde". Les trois appartements qui la composent ont donc été baptisés: Centre sportif, Centre Culturelle et Centre Social.

Et cette grande maison "de tout le monde" est aussi la vôtre Monsieur qui demeurez assis derrière votre bureau toute la journée, ou vous qui avez peinturé, camionné, ou scié toute la journée. Elle est aussi à vous Madame qui avez cuisiné près du chaud poêle, ou cousu sous la petite lumière. Elle est à vous aussi jeunes gens pleins d'entrain.

Puisque cette grande maison "Sportive - Culturelle - Sociale" consent à devenir votre propriété, il va falloir que vous vous en occupiez. Il faudra qu'il y ait de la joie, de la vie, de la camaraderie. Il faudra donc que vous y veniez. Que vous y veniez donc pour participer à quelque chose. Un soir ce sera pour vous délier les muscles, une autre fois ce sera pour encourager une équipe. Ou bien ce sera pour y rencontrer Mlle Joie de Vivre.

C'est sur cette note joyeuse, que M. Yvan Arguin lance une grande invitation à tous ceux qui ne veulent pas vieillir.

André GINGRAS, Publiciste de la Commission des Sports

La CROIX-ROUGE est toujours à l'oeuvre

DES MEILLEURS PRIX

CHEZ

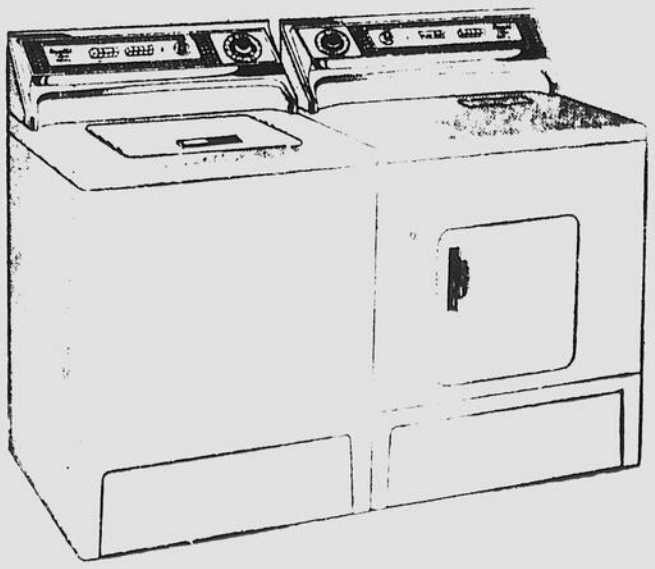
Yves CARRIER Meubles

DE ST-LUDGER

à cause d'une administration réduite

Lessiveuse et sécheuse automatiques

Inglis



Assurez-vous d'acheter . . .

● CE QU'IL Y A DE MIEUX

● AUX MEILLEURS PRIX

RENDEZ-VOUS A ST-LUDGER

CHEZ

Yves CARRIER Meubles

TEL. 58 ST-LUDGER

Soyez ELEGANTE Madame !

Ayez ce regain de jeunesse et de beauté avec le vêtement de base confectionné sur mesure

Brassières, cerseau, gaines, corsets, etc.

BRASSIERE Jouvence Inc.

Mme Alyre Roy, représentante

2946 RUE AGNES TEL 583-0255 LAC-MEGANTIC

FORD vous paiera si vous achetez maintenant!

La construction, les matériaux et ou spécifications sont modifiables sans préavis ni responsabilité de notre part

VOTRE CONCESSIONNAIRE DE TRACTEURS ET ÉQUIPEMENTS FORD

Evitez les frais d'intérêt. Epargnez 8% d'intérêt par année jusqu'au 31 décembre 1968. Le plus tôt vous faites l'achat, le plus d'intérêt vous épargnez. Voyez votre concessionnaire de tracteurs et d'équipement Ford maintenant pour les détails complets sur le PLAN "ÉPARGNE D'INTÉRÊTS" SUR LA MACHINERIE À FOIN FORD. La durée de cette offre est limitée.

GARAGE DUMAS ENRG.

6465 rue Salaberry

Tél. 583-2264

LAC-MÉGANTIC, Qué.

Un CHAR de PATATES

arrivera bientôt de l'Ile du Prince-Edouard

● PRIX TRES RAISONNABLE

● SACS DE 50 LIVRES

Communiquez dès maintenant

AU MARCHE DE FRUITS ET LEGUMES

LEBLANC Tél. 583-2321

LIVRAISON GRATUITE dans un rayons de 35 milles

Chez nos AMATEURS de QUILLES

Ligue Féminine Grosses Quilles
Chevaliers Colomb

POSITION DES CLUBS

1- Comptoir du Disque	22
2- Megantic Manufacturing	13
3- Dodier et Frères	10
4- G.G. Lunch	3

RECORDS

Plus haut triple:	
Réjeanne Dodier	549
Plus haut simple:	
Jeannine Frank	175
Plus haut triple d'equipe:	
Comptoir du Disque	2648
Plus haut simple d'équipe:	
Comptoir du disque:	936

Secrétaire-trésorière
Micheline Giroux

Ligue Mixte Petites Quilles
Chevaliers Colomb

POSITION DES CLUBS

1- Chevaliers de Colomb	13
2- Le Pigalle	9
3- Ferronnerie Audet	8
4- Les Aramis	2

RECORDS

Plus hauts triples ind.:	
Gérard Montambeault	495
Mado Talbot	429
Plus hauts simples ind.:	
Paul Montambeault	154
Colette Quirion	195
Plus haut triple d'équipe:	
Le Pigalle	2189
Plus haut simple d'équipe:	
Le Pigalle	745

Secrétaire-trésorière
Micheline Giroux

Ligue Mixte Grosses Quilles
Chevaliers Colomb

POSITION DES CLUBS

1- Mégantic Transport	14
2- Chevaliers de Colomb	13
3- Megantic Manufacturing	9
4- Hôtel Frontenac	4

POSITIONS DES JOUEURS D'APRES LES MOYENNES

1- Félicien Lacroix	172
2- Laurent Mercier	167
3- Yvon Couture	164
4- Jean-Yves Sévigny	149
5- Jacques Lavallée	148
6- Henri-Paul Huard	145
7- Henri Giguère	140
8- Hubert Gourdeau	138
9- Victorin Fortin	137
10- Jules Bégin	134
11- Yvon Fontaine	131
12- Serge Gravel	129
13- Jean Orichefki	126
14- Raymond Marquis	122
15- Guy Gagnon	122
Chez les dames:	
1- Nicole Bolduc	144
2- Simone Orichefki	140
3- Thérèse Doyon	138
4- Nicole Gagnon	135
5- Pierrette Latulippe	134
6- Ginette Dostie	134
7- Liliane Sévigny	124
8- Anna Gingras	116
9- Myriam Mercier	115
10- Annette Giguère	109
11- Louisette Blais	104
12- Suzanne Boulanger	101
13- Solange Houle	96

RECORDS

Plus hauts triples ind.:	
Laurent Mercier	554
Pierrette Latulippe	488
Plus hauts simples ind.:	
Yvon Couture	190
Liliane Sévigny	169
Plus haut triple d'équipe:	
Chevaliers de Colomb	2670
Plus haut simple d'équipe:	
Chevaliers de Colomb	963

Secrétaire-trésorière
Micheline Giroux.

Mariage Beaulé - Lecours

En l'église Ste-Agnès de Lac-Mégantic M. Raymond Lecours, fils de M. et Mme Henri Lecours, unissait sa destinée à celle de Mlle Lise Beaulé, fille de Mme Joseph Beaulé, le 3 août dernier.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception leur était offerte à l'hôtel Panorama. M. et Mme Raymond Lecours tiennent à remercier toutes les personnes qui ont assisté à la cérémonie et à la réception.

Ils ont fait un voyage de noces au lac Elliot et demeurent maintenant à St-Jean d'Iberville.

Echos du Rotary

Lundi dernier les Rotariens participaient au souper hebdomadaire du Club à l'hôtel Queen's comme d'habitude, après une relâche d'une semaine en l'occasion de la fête de l'action de grâces.

Nous avons entendu trois orateurs, dont le plat de résistance fut André Harvey, gérant du Magasin Continental, qui nous a fait un brillant exposé des Magasins Continental en général. Félicitation André pour ton comportement malgré les mauvais "Sujets" qui ont essayé de te bloquer.

Il parait que plusieurs de nos membres ont hâte de voir reparaître le bulletin hebdomadaire j'ai entendu dire que le trio COBOMO s'en occupait personnellement.

Le Publiciste

Le Club de Radio-Téléphone 'Les Montagnards' de Lac-Mégantic opère depuis près d'un an

M. Philippe Longchamps est nommé président

Dimanche dernier soit le 20 octobre 1968, avait lieu à l'hôtel Baie Victoria, la première assemblée d'automne. A cette occasion on procéda à l'élection d'une nouveau conseil.

M. Philippe Longchamps fut nommé président, M. Jean-Yves Gagnon, vice-président, M. Gilles Gagnon, secrétaire-trésorier pour un second terme. Tandis que le Frère Lucien Bouchard demeure publiciste et est assisté dans son travail par le Frère Constant Archambault.

Le Club "Les Montagnards" opère depuis déjà un an à Lac-Mégantic et compte trente-six membres.

Félicitations au nouveau conseil et merci aux membres qui se sont rendus au déjeuner.

Le nouveau Président et tous les membres ont tenu à remercier spécialement l'ancien président M. Charles-A. Girard pour le beau travail qu'il a accompli alors qu'il était à la présidence. On profita de l'occasion pour lui remettre une magnifique plaquette à l'effigie du Club.

Profitons aussi de l'occasion pour souhaiter un bon voyage à M. Charles-A. Girard et à sa mère qui se rendront bientôt en Orégon, U.S.A.

Frère LUCIEN Bouchard, publiciste par C. A.

Carnaval de chasse à Woburn

Trophée pour le plus gros chevreuil

Comme l'an passé, il y aura à Woburn les 26 et 27 octobre prochains, un carnaval de chasse.

Les activités débuteront par une danse samedi soir, avec l'orchestre "Les Inconnus" de Lac-Mégantic, et dimanche dans l'après-midi, les organisateurs réservent à l'assistance des jeux intérieurs et extérieurs, dont, une course de bicyclettes. Le soir à 5h. p.m. Grand Souper Canadien, suivit d'un Bingo. On nous informe qu'il y aura une râfle, permettant de remporter trois prix en argent.

TROPHEE. Un trophée sera remis au chasseur qui présentera le plus gros chevreuil, alors Messieurs les Nemrods soyez présents avec votre plus gros gibier.

Les mannequins volants!... on les aura...

"Le Centre de Loisirs Mgr Bonin de Lac-Mégantic donnera un cours de "charme et maintien" en retenant les services des Mannequins Volants Ltée. Ce cours comprend démarche, coiffure, esthétique, maquillage vêtements, etc."

Les cours auront lieu deux soirs par semaine, soit le lundi et le mercredi (1 leçon par soir) Le cours comprend 10 leçons de 2 heures chacune

Le taux est de $25.00 par personne, payable en deux parties, soit: à l'inscription, obligatoire: $15.00 et au premier cours: la balance, $10.00.

Voici le programme du cours pour chacue semaine:

1ère semaine:
1er cours: D marche
2e cours: Coiffure.
2e semaine:
1er cours: Démarche
2e cours: Manicure, Esthétique (soin de l'épiderme)
3e semaine:
1er cours: Démarche
2e cours: Exercices physiques Vêtements.
4e semaine:
1er cours: Démarche
2e cours: Maquillage (par une esthéticienne), Etiquette.

(Les Mannequins Volants Ltée fournissent les cosmétiques pour les cours d'esthétique et de maquillage. L'élève n'a donc pas de déboursés à faire).

5e semaine:
1er cours: Démarche
2e cours: Cours de graduation.

Pour inscription obligatoire, veuillez vous adresser à Mme Pauline Moore, 3501 rue Millette, tél. 583-0415 le plus tôt possible.

Mme P. Moore, publ.

Les assurances auto

Si vous êtes prêts a vous faire sonner les oreilles... écoutez-moi. Nous sommes les champions massacreurs d'autos au Canada. Pour une fois, ce ne sont pas les autres qui sont les meilleurs.

Nous avons les plus beaux accidents, les plus bêtes et les plus dispendieux. Nous sommes les conducteurs les plus indisciplinés.

Moi je reçois mon compte d'assurance-auto et je suis furieux de payer plus cher que n'importe qui au Canada. Et n'imaginez pas que cela plait aux compagnies d'avoir a vous charger plus cher. Elles payent pour plus de dommages.

Message de
LA CHAMBRE DE COMMERCE DE LA PROVINCE DE QUEBEC
EN COLLABORATION AVEC VOTRE HEBDO

A QUI APPARTIENT

La Caisse populaire appartient à ses membres . . . tous égaux. Qu'il détienne une, vingt ou cent parts sociales, chaque membre a droit à *un* vote, et à *un seul*. C'est le principe de la coopération: *un homme, un vote!*

Réginald BOURRET, gérant
Caisse Populaire Ste-Agnès

Rosaire FORTIN, gérant
Caisse Populaire N.-D. de Fatima

VOTRE CAISSE POPULAIRE EST VOTRE AMIE

Départ de nos ...

(Suite de la page 5)

— M. Jean-Pierre Paradis, fils de M. et Mme François-X Paradis
— M. Robert Giguère, fils de M. Arthur Giguère
— M. Jean-Marc Jacques, fils de M. et Mme Eleucippe Jacques
— M. François Noël, fils du Dr et Mme Gérard Noël.

CEGEP SHERBROOKE
— M. Marcel Martin, fils de M. et Mme Emery Martin (de Marsboro)
— M. Marcel Giroux, fils de M. et Mme Wilfrid Giroux
— M. André Roy, fils de M. et Mme Clément Roy
— M. André Compagnat, fils de M. et Mme Delphis Compagnat
M. Rosaire Roy, fils de M. et Mme Irenée Roy
M. André Veilleux, fils du Notaire et Mme Paul Veilleux
M. René Roy, fils de M. et Mme Armand Roy
M. Gérard Aubut, fils du Docteur et Mme Joseph Aubut.

COLLEGE ST-JEAN DE BREBEUF
Montréal
M. Robert Périnet, fils de M. et Mme Jean-Paul Périnet

HOPITAL ST-VINCENT DE PAUL
Sherbrooke
M. René Perreault, fils de M. et Mme Donat Perreault.

COLLEGE VAL ESTRIE
Waterville
M. Pierre Sinotte, fils de M. et Mme Roger Sinotte

INSTITUT DE TECHNOLOGIE
Sherbrooke
— M. Gilbert Leblond, fils de M. et Mme Leonard Leblond
— M. Mario Rosa, fils de M. et Mme Raymond Rosa
— M. Richard Leblanc fils de M. et Mme Albert Leblanc
— M. Jean-Yves Giguère, fils de M. Arthur Giguère
— M. Germain Roy, fils de M. et Mme Irenée Roy

INST. DE TECHNOLOGIE AGRICOLE
St-Hyacinthe
— M. Clermont Couture, fils de M. et Mme Mathias Couture

ECOLE TECHNIQUE DE ST-GEORGES
— M. André Boulanger, fils de M. et Mme Fernando Boulanger
— M. Rénald Therrien, fils de M. et Mme Gérard Therrien

ECOLE NORMALE POUR HOMMES
Sherbrooke
M. Gilles Leblanc, fils de M. et Mme Paul Leblanc
M. Alain Talbot, fils de M. et Mme J.-Emile Talbot
M. Jacques Lacroix, fils de Mme Henri-Louis Lacroix

ECOLE NORMALE VILLE MARIE
Montréal
M. Michel Boulanger, fils de M. Leonard Boulanger

COLLEGE DES RR. FF. DU SACRE-COEUR
Victoriaville
M. Robert Roy, fils de M. et Mme Herve Roy

PERES MARIANNHILL
Sherbrooke
M. Guy Perreault, fils de M. et Mme Donat Perreault

Vous TROUVEREZ toujours des LEGUMES et FRUITS frais

FROMAGE ASSORTIS
AU MARCHE DE FRUITS ET LEGUMES
LEBLANC
514 RUE FRONTENAC LAC-MEGANTIC Jacques Leblanc, propriétaire
LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE SIGNALEZ 583-2321

PENSIONNAT DE L'ENFANT-JESUS
Val-Jonction
M. Jean-Guy [illegible]
M. Marc [illegible]

INST. DE PAPETERIE
Trois-Rivières
M. Jacques Doyon, fils de M. et Mme Real Doyon

ECOLE ST-FRANÇOIS
Sherbrooke
M. Michel Bedard, fils de M. et Mme Albert Bedard

MONT STE ANNE
Sherbrooke
M. Raymond Cloutier, fils de M. et Mme Paul-Emile Cloutier (Audet)
M. Jean Toulouse, fils de M. et Mme Dieudonne Toulouse
M. Andre Toulouse, fils de M. et Mme Dieudonne Toulouse
M. Jacques Huard, fils du Docteur et Mme Jacques Huard
M. Jacques Audet, fils de M. et Mme Gérard Audet

CEGEP DE HULL
M. et Mme Marcel Mercier, fils de M. et Mme Lucien Mercier

SEMINAIRE DE QUEBEC
M. David Gourdeau, fils de M. et Mme Hubert Gourdeau

CAMBIRAM COLLEGE
Sault-Ste-Marie
— M. Tom A. Veary, fils de M. et Mme Earl Veary

HOP. NOTRE-DAME DE LA MERCI
Montréal
— M. Bertrand Boulanger (infirmier), fils de M. et Mme Fernando Boulanger

JUVENAT DES FF. DU SACRE-COEUR
Bromptonville
M. Gaston Therrien, fils de M. et Mme Gerard Therrien
M. Leopold Therrien, fils de M. et Mme Clovis Therrien (Audet)

ECOLE REGIONALE DE VICTORIAVILLE
M. Gérard Grondin, fils de M. et Mme Leo Grondin

CEGEP DE MONTERAL
M. Guy Giguère, fils de M. et Mme Roger Giguère

SEMINAIRE SALESIEN
Sherbrooke
M. Jacques Blais, fils de M. et Mme Leo Blais
M. Normand Fontaine, fils de M. et Mme Albert Fontaine

COLLEGE N.-DAME DES SERVITES
Ayer's Cliff
— M. Jean Laroche, fils de M. et Mme Gaston Laroche

ECOLE DE MUSIQUE D'INDY
Montréal
M. Marc Durand, fils du Docteur et Mme G.E. Durand

Chez nos étudiantes

UNIVERSITE LAVAL
Québec
Mlle Lisette Mercier (Sciences de l'education), fille de M. et Mme Fernand Mercier
Mlle Aline Mercier (Education physique), fille de M. et Mme Philippe Mercier

UNIV. BISHOP
Lennoxville
Mlle Nancy Veary (Sciences), fille de M. et Mme Earl Veary

UNIV. DE SHERBROOKE
— Mlle Lise Turcotte (Sciences de l'edcation)(fille de M. et Mme Albert Turcotte
— Mlle Danielle Bédard (Sciences de l'éducation), fille de M. et Mme Emilien Bédard
— Mlle Elisabeth Dallaire (Service social), fille de M. et Mme François-R. Dallaire

CEGEP SHERBROOKE
— Mlle Danielle Périnet, fille de M. et Mme Jean-Paul Perinet
— Mlle Francine Perinet, fille de M. et Mme Jean-Paul Perinet
Mlle Michèle Choquette, fille de M. et Mme Leo Choquette
Mlle Lucie Corriveau, fille de M. et Mme Rosaire Corriveau

(Suite à la page 12)

Notre nouveau symbole

banque provinciale

PARADIS SERVICE FINA
153 rue Frontenac Tél. 583-2260 Lac-Mégantic
SPECIALITES
- Alignement et balancement de roues
- Mise au point
- PNEUS - BATTERIES - ACCESSOIRES
- SERVICE PROMPT ET SATISFAISANT

CAMILLE PARADIS, propriétaire

Victor Campeau
Entrepreneur en
Plomberie et Chauffage
VENTE ET SERVICE
Estimé gratuit
34 Rue Jeanne Mance Tél. 583-2770
LAC-MEGANTIC

On fête leur noces d'argent

St-Ludger (R.P.) — Le 28 septembre dernier plus de deux cents invités, parents et amis se réunissaient à la Salle Caron de St-Ludger pour marquer un évènement important dans la vie de M. et Mme Rosaire Boulanger, maire de St-Ludger village, celui de leur 25ème anniversaire de mariage.

Plusieurs personnalités religieuses et laïques de la paroisse, rehaussaient de leurs présences cette rencontre familiale. En effet le pasteur de la paroisse M. l'abbé Albert Châteauvert, les maires des deux municipalités soeur MM. Albert Gagnon et Joseph Blouin, M. Gilles Durand représentant de la Compagnie Massey-Furgesson de Victoriaville, les conseillers du village, le secrétaire, les résidents de la Commission scolaire et de différents organismes sociaux s'étaient joints aux parents et amis pour fêter les heureux jubilaires.

La salle était magnifiquement décorée de fleurs naturelles et de rubans mise au point par Mmes Ovila Pepin et R. Boulanger, qui donnaient à la fête un cachet d'intimité [illegible] vites. Un buffet fr[illegible] servi aux invités à l'issue de la soirée. Les tables étaient [illegible] d'un arrangement de fleurs [illegible] de fleurs sur une [illegible] Mme R. Boulanger avait [illegible] [illegible]

Une [illegible] de fleurs, de la compagnie Massey-Ferguson, dont M. Rosaire Boulanger est le représentant dans le district, un [illegible] centre de table [illegible] fleurs naturelles de Odette Fl[illegible] de Lac-Mégantic, dont Mme Boulanger [illegible] représentante à St-L[illegible] [illegible] nombreux et magnifiques cadeaux [illegible] et également les tables du banquet.

Les enfants des jubilaires [illegible] leurs parents, par [illegible] de Pierre, de très belles [illegible] tandis que Paul offrait à son père un tracteur miniature.

Chez M. Ovila Pepin, instituteur, frère de Mme Boulanger [illegible] comme maître des cérémonies. Les Cadets de St-Ludger firent les frais de la musique. Mlles Christiane, Johanne et Linda Pépin, nièces de M. et Mme Boulanger, donnèrent un tour de chant et une excellente chanteuse, Mme Boulanger, se rendit de bonne grâce à la demande générale et chanta "Les Deux Coeurs" et "C'est ma chanson". M. Boulanger avait réservé une surprise à son épouse en invitant le chanteur bien connu Gilles Audet de St-Joseph de Beauce, qui interprêta en premier lieu "Les anneaux d'or", et par la suite une partie de son répertoire.

Nous profitons de l'occasion pour exprimer à M. et Mme Rosaire Boulanger toutes nos félicitations et nos meilleurs voeux de bonheur et de longue vie.

St-Ludger.
C.P. 146 — Tél. 88
Berthe Dallaire
Corsetière Enrg.
Spencer et Jouvence
donnent à votre silhouette l'élégance et le confort attendu

Départ de nos ...

(Suite de la page 11)

Mlle Liette Lacroix, fille de M. et Mme Jos. Lacroix
Mlle Charlotte Giguère, fille de M. et Mme Jean Giguère
— Mlle Francine Mercier, fille de M. et Mme Fernand Mercier
Mlle Louise Roy, fille de M. et Mme Robert Roy
Mlle Céline Giroux, fille de M. et Mme Wilfrid Giroux
Mlle Carole Blais, fille de M. et Mme Herman Blais
Mlle Benoite Dube, fille de M. et Mme Victor Dube (St-Léon)

CEGEP AHUNTSIC
Montréal
— Mlle Monique Fontaine, fille de M. et Mme Henri Fontaine
Mlle Thérèse Grondin, fille de M. et Mme Léo Grondin

CEGEP LIMOILOU
— Mlle Céline Dostie, fille de M. et Mme Robert Dostie

COTE DE LIESSE
Montréal
— Mlle Suzanne Garneau, fille de M. et Mme Philippe Garneau
Mlle Thérèse Séviguy, fille de M. et Mme Euclide Séviguy

ECOLE STE-THERESE
Sherbrooke
Mlle Marthe Lacroix, fille de Mme Henri-L. Lacroix

MONT N.-DAME
Sherbrooke
— Mlle Denise Leblond, fille de M. et Mme Armand Leblond
Mlle Micheline Leblanc, fille de M. et Mme Albert Leblanc

COLLEGE DU S.-COEUR et ECOLE NORMALE
Sherbrooke
— Mlle Françoise Giroux, fille de M. et Mme Gérard Giroux
— Mlle Céline Fontaine, fille de M. et Mme Arthur Fontaine
— Mlle Jacinthe Bédard, fille de M. et Mme Adrien Bédard

(Photo l'Echo)

● LES OCCUPANTS N'ONT SUBI QUE DE LEGERES BLESSURES — Une automobile a capoté, samedi soir dernier entre Nantes et Lac-Mégantic, et ses occupants n'auraient subi que de légères blessures à la suite de cet accident. Le véhicule dans lequel ils prenaient place, une Ford 1951, est une perte totale.

Mlle Jeannine Dansereau, fille de M. et Mme Emile Dansereau
— Mlle Lise Toulouse, fille de M. et Mme Dieudonné Toulouse
— Mlle Colette Mercier, fille de M. et Mme Fernand Mercier
— Mlle Diane Lapointe, fille de M. et Mme Roger Lapointe.

COLLEGE MARG. BOURGEOIS
ECOLE DE MUSIQUE
Montréal
— Mlle Suzanne Paradis, fille de M. et Mme François-X. Paradis

VILLA DE L'ETUDIANTE
Waterville, Compton
— Mlle Elisabeth Huard, fille du Docteur et Mme Jacques Huard

ECOLE MERICI
Mlle Camille Gourdeau, fille de M. et Mme Hubert Gourdeau

ECOLE DE COIFFURE
Granby
Mlle Carole Giroux, fille de M. et Mme Aime Giroux

HOPITAL ST VINCENT DE PAUL
Sherbrooke
Mlle Lucie Bellefleur, fille de M. et Mme Gérard Bellefleur
Mlle Louise Lavallée, fille de M. et Mme Leonard Lavallée
Mlle Andrée Fortin, fille de M. et Mme Alfred Fortin
Mlle Angèle Mercier, fille de M. et Mme Fernand Mercier
Mlle Roberte Blais, fille de Mme Donat Blais

HOTEL-DIEU DE SHERBROOKE
Mlle Francine Lachance, fille de M. et Mme Clement Lachance
Mlle Francine Ruel, fille de M. et Mme Roland Ruel
Mlle Rolande Robert, fille de M. et Mme Paul Robert

HOP. JEFFREY HALL'S
Québec
Mlle Diane Gourdeau, fille de M. et Mme Hubert Gourdeau

HOP. STE-JUSTINE
Montréal
Mlle Joan Wood, fille de M. et Mme Otto Wood

HOP. MAISONNEUVE
Montréal
Mlle Cécile Philippon, fille de M. et Mme Armand Philippon.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

CHIROPRATICIEN
HENRI ROY, D.C.
Ajustement des articulations du corps, pour votre santé
Tous les jours de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
461, 1ère Ave. - Tél. 228-3852
St-Georges Est
(Edifice Gagnon photographe)

NOMS À RETENIR
pour votre assurance-vie

ARMAND BUSSIERES
4731, RUE LAURIER
LAC-MEGANTIC
583-1829
*
CLEMENT MARTEL
4004, RUE LAVAL
LAC-MEGANTIC
583-0525
*
JEAN-DENIS FORTIN
3876, rue Québec Central
LAC-MEGANTIC
583-1476
*
VOUS GARANTISSENT
COMPETENCE
EXPERIENCE
SERVICE

Succursale de Sherbrooke
75 nord, rue Wellington
Roger Larose, C.L.U., gérant

L'EXCELSIOR
Compagnie d'Assurance-Vie

POUR VOS RENOVATIONS
Spécialité: REVETEMENT DE MAISONS EN ALUMINIUM
FACADES DE MAGASINS
VITRES THERMOS

PORTES — FENETRES
— AUVENTS
CORNICHES

GRAND SPECIAL
Revêtement d'aluminium
à $80.00 la toise posée

Gérard FORTIN
Tél. 486-2429
St-Romain, cté Frontenac

ALCAN
Revêtement Alcan

ESTIME FOURNI GRATUITEMENT

La jumelle de ...

(Suite de la page 4)

Le Sancerrois possède un troupeau caprin dont la sélection a été suivie depuis fort longtemps. Depuis 45 ans, le croisement a donné des résultats qui font l'admiration des nombreux touristes et encouragent les jeunes éleveurs dans cette même voie.

"Ces alpines chamoisées sont bien acclimatées, écrit M. M. Lauverjat, président de la Coopérative d'élevage caprin. "Les terrains du vignoble, secs et calcoires, les traitements et les bons soins réguliers contribuent à la rentabilité de leur élevage". Il ajoute: "Dans notre région du Saneerre, les chèvres broutent plus volontiers l'herbe des champs, comme les moutons, que les feuilles des haies."

Ensuite, Monsieur le Président donne un résumé des étapes de la fabrication du fromage, "le crottin", comme suit:

"Autrefois, le cheptel caprin se composait de petits troupeaux que l'on trayait à la main. De plus en plus s'implante la traite mécanique, même dans les élevages de moyenne importance.

Les fromages dans le Sancerrois sont toujours fabriqués à "l'ancienne". Le lait trait deux fois par jour est épuré à travers un linge fin et emprésuré à "lait doux", c'est-à-dire aussitôt après la traite (ceci est un facteur capital de la qualité, comparativement au procédé industriel), dans des pots de grès de la Borne. Au bout de 24 à 48 heures, le caillé est égoutté et moulé en faisselles de grès.

L'opération se fait en un local approprié dont la température régulière contribue à la qualité du produit.

Une partie des fromages ainsi fabriqués est consommée sur place. Une autre est vendue directement par le producteur et une grosse partie est ramassée et commercialisée par des affineurs du sancerrois.

De plus, vient de se créer une coopérative fromagère.

Le produit obtenu appelé "crottin de Chavignol", du nom du village sancerrois, est un fromage noble, dont la renommée a dépassé le cadre régional, de par sa finesse due tant à l'état sanitaire du troupeau qu'à l'herbe du terroir et aux soins constants dont le "crottin" est l'objet."

CONCLUSION

Lac-Mégantic et Sancerre, voilà deux villes séparées de plusieurs milliers de milles où vivent des habitants qui, jusqu'ici, s'ignoraient. Le jumelage de nos deux villes devra apporter une plus grande compréhension, une plus grande admiration réciproque et une plus grande sympathie entre les habitants.

Le reportage que nous avons présenté, quoique très court et très imparfait, constitue en somme un premier grand contact avec la vie des Sancerrois, leur histoire, leurs traditions, leur travail, leurs produits. Ce premier contact sera suivi de bien d'autres, si on présume des projets qui se dessineront dans les prochains mois.

Aussi, présentons sous forme de photo, ces gens déjà amis qui constituent le Comité de Réception des Méganticois qui passent quelques semaines à Sancerre et qui, à leur retour, nous apporteront une foule de détails sur la vie française de ce coin de pays. On remarquera, de gauche à droite, dans l'ordre: M. René Bailly, maire de Sancerre, Mme Garry, de l'Office Franco-canadien de Paris, M. Roland Fleuriet, conseiller général de la région, M. Jean Vacheron, président de l'Union Viticole et Madame Tucher, cantatrice psychophoniste.

Il reste beaucoup à écrire sur Sancerre, le Sancerrois et les Sancerrois. Nous en sommes conscients et nous attendons d'autres occasions pour le transmettre à nos lecteurs. Nous pourrons alors élaborer davantage les activités des citoyens de tout le Sancerrois, parler des nombreux services des conseils municipaux et de toutes les commissions, situer davantage le Sancerre dans l'histoire de France, décrire les villes et villages de tout le Canton de Sancerre, parler des écoles et du système scolaire quiprévaut, avec ses méthodes, ses maîtres, etc.

Il serait également intéressant de se documenter sur la vie publique, sociale et judiciaire, le commerce et le tourisme, l'organisation hospitalière, les centres pour jeunes, le sport et les loisirs, etc., etc. Formulons le voeu que nous puissions scruter davantage ce Sancerre français, inconnu jusqu'ici mais déjà aimé et estimé à la suite de ce premier contact. Et les Méganticois, à leur retour de France, pourront nous apporter d'autres échos de ce canton sympathique où les gens sont fiers de leurs souches.

En terminant ce reportage, nous voulons remercier tous ceux qui l'ont rendu possible, à Sancerre comme à Lac-Mégantic. Les sources qui nous ont inspirés ont été notées, au passage, et ont constitué une richesse que les Méganticois auront intérêt à consulter. Enfin, espérons que cette initiative de votre journal régional "L'Echo de Frontenac" aura été accueillie avec le même enthousiasme que nous avons mis nous-même à la réaliser.

Les résidents d'Audet bénéficient du service de téléphone à cadran

C'est depuis dimanche le 20 octobre, que Bell Canada, assure le service téléphonique aux résidents de Saint-Hubert-Audet.

En annonçant la nouvelle, M. Claude Bégin, le nouveau directeur comfercial de Bell Canada à Thetford-Mines, a précisé que Saint-Hubert-Audet est relié au central de Lac-Mégantic.

C'est donc dire qu'à compter de cette date, les frais d'interurbain sont abolis entre les deux localités. De plus, les abonnés de Saint-Hubert-Audet bénéficient du service à cadran.

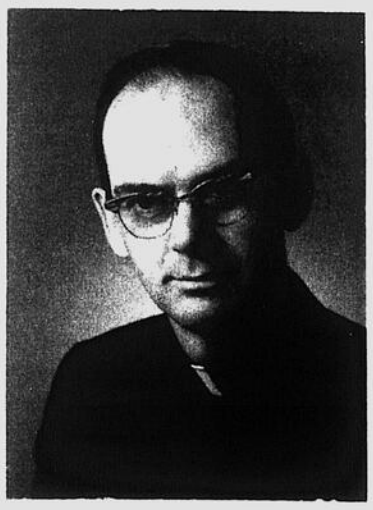
Ils doivent par conséquent composer un nouveau numéro de sept chiffres dont les trois premiers seront "583".

M. Bégin a en outre expliqué que les abonnés doivent utiliser les sept chiffres pour tous leurs appels locaux.

Les tarifs en vigueur à Lac-Mégantic s'appliquent également à Saint-Hubert-Audet.

Les nouveaux numéros de téléphone des abonnés de Saint-Hubert-Audet sont publiés dans un supplément de l'annuaire de Sherbrooke.

Le Père Léonard Nadeau, directeur de la bibliothèque du CEGEP de Jonquière



Le Père Léonard Nadeau, Mariste fils de M. et Mme J. Onésime Nadeau, anciennement de Lac-Mégantic, vient d'être nommé directeur de la bibliothèque du Collège d'enseignement général du Collège d'enseignement général et professionnel de Jonquière. Il cumulera également la fonction de responsable des cours bibliotechnique.

Ordonné prêtre en 1956, le Père Nadeau a enseigné durant sept ans au secondaire et au collégial. Détenteur d'une maîtrise en bibliothéconomie de la "Catholic University" de Washington, D. C., il a fondé la bibliothèque du Séminaire St-Augustin de Cap-Rouge il enseigna la bibliothéconomie à Ste-Anne-de-la-Pocatière, il est professeur en bibliotechnique au CEGEP de Jonquière. Il a également publié en collaboration des bibliothécaires de Québec, une initiation des étudiants à bibliothèque texte acompagné de 90 diapositives.

Subvention de $10,285.43 à la Coopérative de Lac-Mégantic

Le député de Frontenac M. Fernand Grenier informait les autorités de la Coopérative Agricole de Lac-Mégantic, que l'hon Clément Vincent, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, vient de leur accorder une subvention de $10,285.43. Cet octroi est une aide financière à l'achat, en vue d'une fusion, de la fabrique de produits laitiers, située à Saint-Samuel et propriété de la Société coopérative agricole.

Cette assistance est égale à $0.05 la livre pour les 205,708 livres de gras de lait ou de crème reçues à la fabrique désaffectée au cours des douze derniers mois d'opération par le vendeur.

Le dit paiement sera effectué sous peu, car une copie authentique de l'acte de vente et d'un certificat de désaffection par l'inspecteur a été produit au Ministère.

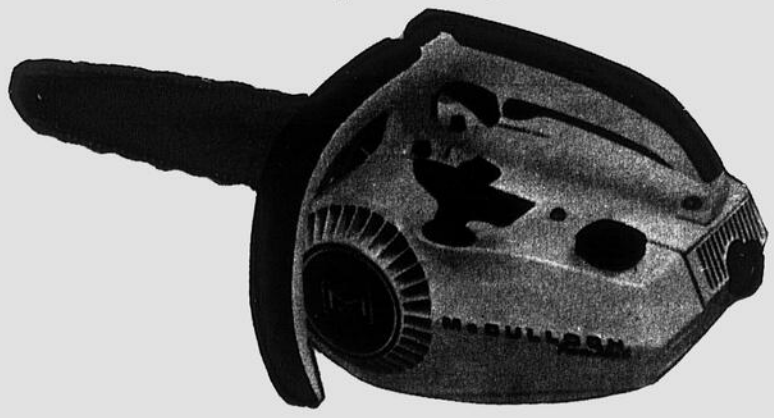
Remerciements

Après la magnifique soirée, que mes compagnons de travail et mes amis nous ont offert à l'occasion de notre départ, je me dois de les remercier du plus profond de mon coeur de cette marque de gratitude.

A tous ceux-là et également à tous ceux qui n'ont pu s'y rendre, mais qui étaient avec nous par la pensée, nous désirons leur exprimer notre reconnaissance la plus sincère.

Ernest CHAREST

La scie à chaîne la plus légère (6½ lbs)



VOYEZ **McCULLOCH**

Fernand Champagne

A VOTRE MAGASIN
HANDY ANDY
Vente et réparation

4976 RUE DOLLARD
TEL. 583-1445
LAC-MEGANTIC

A Saint-Samuel

Inauguration du nouveau local de Telephone Bell

(DNC Y.D.) — M. l'abbé O. Poirier, curé de la paroisse de St-Samuel, procédait à la bénédiction du nouveau local de la Compagnie de Telephone Bell, le 7 octobre dernier. S. H. le maire Venant Rodrigue et M. J.-Claude Begin, gérant de district de la compagnie Bell, rehaussaient de leur présence cette cérémonie. Assistaient également à la bénédiction MM. Jean-Guy Michaud, Bill Côté, Jacques Dostie, J. Cotten, Mme Emile Begin, sec.-municipale, Mme Irène B. Lacroix, opératrices, les conseillers municipaux MM. Paul Rodrigue, Napoléon Gosselin, Origène Therrien, Gérard Lacroix, Samuel Lacroix, Bernadin Therrien et plusieurs autres.

Les distingués invités ont été appelés à signer la Livre d'or de la municipalité.

Les membres des conseils municipaux se réunissent

(DNC-MG) — LAMBTON VILLAGE — Sous la présidence de S. H. le maire J. Emery Roy, les conseillers de la municipalité du village se réunissaient le 15 octobre dernier.

3778 Québec Central — Tél: 583-0444

JACQUES & FRERES INC.

LAC-MEGANTIC

Résidences Funéraires

LAC-MEGANTIC
3800, Québec Central
583-0445

LAMBTON
114, Principale
486-2546

ST-LUDGER
Rue Du Moulin

COURCELLES
Rue Du Moulin

ST-SAMUEL
Rue Principale

ST-SEBASTIEN
Rue Principale

SPECIAUX CHEZ

Hilaire Roy

Situé aux limites de la ville de Lac-Mégantic

Tél. 583-0775

Jeudi, Vendredi et Samedi 24-25-26 octobre

EPICERIE

Huile 100% végétale Viva, le gallon		1.99
Viande à sandwich Kam, 12 oz, 2 btes pr		1.00
Jambon dans l'épaule 1½ livre en boite, Picnic		1.39
Barres de chocolat, 10 à 10c ou 16 à 6c, sac		69c
Essuie-tout, Facelle Royale, blanc, jaune et rose	2 rlx	49c
Thé Tender Leaf Orange Pekoe, 60 sacs		73c
Papier toilette Capri,	8 rouleaux	79c
Tang à l'orange, gros format, 2 pqts pr		74c
Chocolat Cadbury, 2 livres pour		79c
Spic & Span No 12, 2 livres 8 onces		89c
Oxydol, No 12, 2G 12 onces		79c

FRUITS ET LEGUMES

Raisin rouge	la livre	19c
Céleri No 24		19c
Oignons,	5 livres pour	35c
Tomates	2 livres pour	29c
Citrouilles, grosseur moyenne	chacune	45c
Patates No 1, N.-B. ou local (de conserve) sac de 50 lbs		89c

VIANDE DE CHOIX ET BOEUF DE L'OUEST

Steak de veau	la livre	1.09
Côtelettes de veau	la livre	79c
Rôti de boeuf, épaule	la livre	59c
Bacon local	la livre	59c
Rôti de lard, épaule	la livre	49c

Les commandes téléphoniques recevront notre meilleure attention

UN CADEAU SERA REMIS A CHAQUE CLIENT SELON SA COMMANDE

NOUVELLE RUE

Un règlement sera présenté, portant la no 103, en vue d'ouvrir une nouvelle rue sur le terrain de M. Gaston Morin. Cette rue déboucherait de la 2ème ave (route St-Sébastien) à la 3ème avenue, à la hauteur des résidences de MM. Delphis Cloutier et Emilien Bolduc.

SECOND AVIS DE TAXES

Une résolution a été adoptée autorisant le secrétaire à faire parvenir un second avis de taxes aux propriétaires et locataires retardataires, en ajoutant les frais d'honoraires et d'intérêts, exigibles.

LAMBTON CANTON

TAXE DE LOCATAIRE

A la dernière réunion des conseillers de la municipalité de Lambton Canton, présidée par S. H. le maire Bertrand Bouffard, le règlement no. 128 a été adopté à l'effet de mettre en vigueur une taxe de locataire. Nous reproduisons les articles 2-3 et 4 de ce règlement: Art 2: Qu'une taxe de cinq sous par dollar soit imposée et prélevée pour l'année 1969 et les années à venir, à tout locataire ou occupant de propriété de cette municipalité d'après la valeur estifée de son loyer ou de son occupation, constatée au rôle d'évaluation en vigueur. Toute personne occupant une propriété ou partie d'une propriété dont elle n'est ni propriétaire ni locataire, est tenue au paiement de la dite taxe.

Art 3: Que cette taxe mentionnée soit aussi imposée et prélevée aux locataires de magasins, bureaux, entrepôts, ou autres locaux quelconques, au même taux de $0.05 par dollar d'évaluation. Que les dites taxes de locataires deviennent dues et exigibles le 1er jour de mai de chaqu année.

Art 4: Qu'intérêt de 6% l'an soit chargé sur les taxes imposées par le présent règlement 30 jours après leurs dates respectives d'échéance.

ENTRETIEN DES CHEMINS D'HIVER

Une demande sera adressée au Ministère de la Voirie du Québec pour la continuation du contrat H 3447 du 5 février 1963 au montant de $1,970. pour l'entretien d'hiver des chemins Lambton-St-Sébastien; de la route 28 dans Lambton village jusqu'à la limite des municipalités Lambton-Canton, St-Sébastien paroisse, longueur 3.94 milles à $500. du mille.

COURS AUX ADULTES

Une demande sera également adressée au Centre de Main-d'Oeuvre du Canada, pour l'organisation de cours aux adultes, en collaboration avec le Ministère de la Main d'oeuvre et le l'Immigration du Canada.

AVIS AUX RETARDATAIRES

Un autre avis de paiement de taxe sera envoyé aux retardataires dont le paiement de taxes est passé dû, en y ajoutant les honoraires d'avis exigibles et en plus, l'intérêt calculé à la date de l'expédition de l'avis.

Remerciements

Je désire remercier très sincèrement le personnel de l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic, mon médecin, les religieuses, des bons soins qu'ils m'ont accordés lors de mon hospitalisation dans cette institution.

Mes remerciements s'adressent également envers tous ceux, parents et amis, qui se sont déplacés pour me rendre visite durant mon séjour à l'hôpital.

Alexis LAPOINTE

A St-Sébastien

La municipalité fait l'acquisition d'un camion à incendie

Le conseil municipal de St-Sébastien vient de faire l'acquisition d'un camion-pompe à incendie. L'équipement nécessaire et le camion sont d'une valeur de $25,000.

La municipalité a de plus fait ériger en blocs de béton, et briques, un poste à incendie, où le camion et tout l'équipement sont conservés. La bâtisse a été construite au coût de $22,000.

Selon les ententes, la municipalité devrait recevoir du gouvernement provincial un octroi couvrant près de 80% de l'achat du véhicule.

Octogénaire happée par une motocyclette

Mme Arthur Giroux 81 ans a été hospitalisée à la suite de blessures subies mercredi dernier, vers les 4 heures de l'après-midi lorsqu'elle a été happée par une motocyclette.

Mme Giroux traversait la rue Villeneuve, au coin Papineau, lorsque l'accident est survenu.

Elle souffrirait d'une fracture à une clavicule et de coupures à la main. Transportée à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic, elle est hospitalisée à cet endroit depuis. Son état s'est légèrement amélioré nous informe-t-on.

Campagne du Timbre de Noël

La Campagne du Timbre de Noël, souscription en faveur de la ligue Antituberculeuse, sera devancée de quelques jours cette année. En effet les timbres de Noël seront mis à la poste vers la fin d'octobre plutôt qu'à la mi-novembre comme par les années passées.

Il est facile de connaître les raisons pour lesquelles le comité agit ainsi, devant la hausse du tarif postal qui deviendra effectif le premier novembre prochain.

Les membres de la Ligue Antituberculeuse sont confiants que cette année encore la population répondra favorablement à leur demande, aidant à enrayer ainsi le fléau de la tuberculose.

REMERCIEMENTS

Les parents de la famille de Mme Philippe Poulin, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, par offrandes de messes, messages de sympatthie, visites au salon funéraire etc. à l'occasion du décès de Mme Philippe Poulin survenu le 8 octobre dernier.

Ils désirent exprimer de plus, leur gratitude envers, le médecin, et le personnel de l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic, pour les bons soins qu'ils ont accordés à Mme Poulin lors de son hospitalisation.

POILS SUPERFLUS enlevés

au STUDIO de

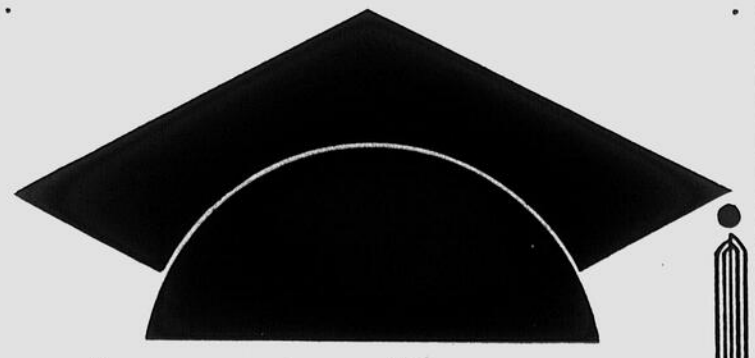
Mme JACQUES LEBLANC

diplômée à l'Institut d'Electrolyse de l'Estrie

Ligne de cheveux corrigée — Sourcils épilés — Lèvres, menton, joues, bras, jambes.

Représentante SPENCER vêtements de base et supports faits sur mesures. Rendez-vous le jour et le soir

5284 RUE FRONTENAC — TEL. 583-0203 — LAC-MEGANTIC



Avez-vous trouvé le moyen d'assurer à vos enfants des études universitaires? Consultez la Mutual Life du Canada

REPRESENTANT

J. ARTHUR POULIN

4691 rue Dollard — Tél. 583-1252 — LAC-MEGANTIC

PETITES ANNONCES

A vendre

MAISON à vendre ou à louer, située à Piopolis, deux logements et chambre de bain complète. S'adresser pour renseignements à ROLAND CHOUINARD, tél. 10 Piopolis ou à ERNEST MARTHA, St-Georges de Btauce, tél. 228-3651.
(O. 24-31)

CHALET, situé sur le bord du lac Drolet, St-Samuel. S'adresser à TEL. 549-2283.
(O. 24 P.)

FORD 1960 en bon état à vendre à un très bon prix S'adresser à Mme OMER VEILLEUX, chemin de Nantes, tél. 583-0324
(Oct. 24)

UN MANTEAU DE FOURRURE, en pattes de vison pastel, n'a été porté qu'un an, grandeur 14 ans, avec chapeau en fourrure, une chance unique. Communiquez par téléphone au No 583-2159.
(O. 24-31 P.)

UN ENSEMBLE de cuisine, un lit ¾, un ensemble de chambre à coucher pour enfant, lit junior. Très belle occasion. S'adresser à 3333 rue D'Orsennens, tél. 583-2522.
(Oct. 24 jno)

FOIN ET PAILLE: 50 tonnes de foin en balles, ainsi que 400 balles de paille à vendre. S'adresser à EARL VEARY, RR. 1, Lac-Mégantic, tél. après 6 h. p.m. 583-2661.
(Oct 24)

COMMERCE A VENDRE: "Cantine Mégantic", très bonne clientèle régulière; bons revenus nets; aussi roulotte de marque General de Luxe, 40' x 10', meublée, laveuse et sécheuse automatiques, tapis de Turquie chambre de bain complète, conditions de paiements faciles. S'adresser à GUSTAVE VACHON, rue Lasalle, C.P. 432, tél. 583-0124.
(Oct. 17 jno)

CHALET tout meublé à vendre, situé chemin Baie des Sables. 4 chambres, salle à manger, cuisine, chambre de bain, garage. Eau chaude, système de chauffage. Foyer extérieur. Très belle grève. S'adresser à ARMAND LEMOINE, tél. 583-2068 ou 583-0626.
(Oct. 17 jno)

CAMION Chevrolet avec dompeuse, 1957, 3 roues de surplus, en bon ordre. Prix comptant $500.00. S'adresser à AIME MORIN, tél. 111, Stornoway.
(Oct. 17 jno)

AUTOMOBILE Volkswagen '64 A qui la chance? Voiture en excellent état à un prix plus qu'abordable et à de bonnes conditions. Communiquez à TEL 583-1604.
(O. 17 jno)

MANTEAU d'hiver neuf de l'an dernier, collet et poignets de fourrure détachables, couleur verte. A laisser pour $75. Pour cause de deuil. S'adresser à TEL. 583-1544.
(Oct. 24 jno)

TELEVISEURS A VENDRE: Téléviseurs usagés, en excellent état, à vendre à prix très modique. S'adresser à MILLER RADIO ET TV SERVICE, tél. 583-2767.
(Nov. 9 jno)

TERRAIN de 50' de façade par 140' de profondeur ainsi que bâtisse existante. Situés au centre même du quartier commercial de la ville. Prix basé sur la valeur marchande du terrain au pied carré. S'adresser à CAMILLE ETHIER, 5441 rue Frontenac. tél. 583-0317.
(M. 9 jno)

EMPLACEMENT avec arbres, beau terrain et clôture, prêt pour construire, situé rue Dollard, en face du collège, à 5 minutes de l'église et des magasins. S'adresser à Mme M. MORRISSON, 4583 rue Dollard tél. 583-1889.
(Oct. 10-17-24)

"CARTERPILLAR LOADER" modèle 955, automatique, en parfaite condition. Prix à discuter. S'adresser à PIERRE LAPIERRE, St-Samuel. Tél.: 549-2096.
(Oct. 17-24-31 N. 7 P)

3 BUNGALOWS dont un prêt immédiatement et deux autres le seront dans un mois environ. Pour plus d'informations s'adresser à HILAIRE ROY, tél. 583-1435.
(Oct. 24)

Divers

BESOIN D'ARGENT? TRAVAILLEZ le matin ou l'après-midi, près de chez-vous, comme représentante Avon. Maitresses de maison de préférence. Expérience de la vente non essentielle. Ecrivez à GERANTE AVON, C.P. 5, Thetford Mines ou téléphonez à 335 7860.
(Oct. 24 P)

JE SERAIS INTERESSEE à me procurer des livres canadiens (des librairies Beauchemin, Editions de l'Homme, etc.) ou des séries de revues ou magazines canadiens (le Bulletin des Agriculteurs, Châtelaine, etc.) Si vous êtes intéressés, veuillez communiquer avec moi par téléphone au No 583-1375.
O. 10-17-24 P.)

NOUS ACHETONS DES LIEVRES: En effet les chasseurs du petit gibier voudront prendre note que nous achetons les lièvres au MARCHE DE FRUITS ET LEGUMES LEBLANC, 5114 rue Frontenac, Lac-Mégantic. tél. 583-2321.
(Oct. 17 jno)

A louer

MAISON de 7 appartements, située rue Victoria; chambre de bain complète, système de chauffage à l'huile, 2 étages, terrain 100 x 120, idéal pour famille nombreuse. S'adresser à ANGEMARIE LATULIPPE, 583-0107
(Oct. 24)

LOGEMENT, 5 pièces, chambre de bain complète, situé à un mille de la ville, prix raisonnable. S'adresser à 583-0299.
(Oct. 24 jno)

LOGEMENT de 4 appartements, maison seule, entrée 220 pour petite famille, située à 1 mille de St-Hubert Audet. S'adresser à TEL. 583-1087.
(Oct. 24)

LOGEMENT situé rue Laurier, 4 appartements plus chambre de bain, entrée 220, premier plancher. S'adresser à TEL. 583-1087.
(Oct. 24-31 P)

APPARTEMENTS OU BUREAUX à louer: Appartements meublés, chauffés, service laveuse-sécheuse, situés dans le centre-ville (en haut de la Banque Provinciale). Ces appartements pourraient être convertis en bureaux d'affaires. S'adresser à TEL. 583-2683 ou 583-1709.
(M. 23 jno)

BUREAUX A LOUER, pour commerçants ou professionnels, 24' x 48', chauffés par système de chauffage à eau chaude. Grand terrain de stationnement Réparations et aménagements faits par le propriétaire, si désiré, situés dans l'édifice Legendre au No 3952 Québec Central. S'adresser à: ALPHONSE LEGENDRE, 3844 rue Québec Central. Tél. 583-0394.
(8 août jno)

LOGEMENT chauffé 5 appartements avec chambre de bain, rue Frontenac. S'adresser à: JULES VACHON, 5407 rue Frontenac, TEL. 583-0302.
(Oct. 3 jno)

LOGEMENT MEUBLE à louer 4 appartements, bien situé, près de l'église Ste-Agnès. S'adresser à ANTOINE LESSARD, 4934 rue Dollard TEL. 583-1688
O. 10 jno)

MAISON seule, 3 pièces, très bien entretenue, à proximité de l'église, pour couple ou petite famille. S'adresser à BENOIT BLAIS 3655, Montcalm, TEL. 583-1534.
(Oct. 17-24)

LOGEMENTS de 5 appartements plus chambre de bain. Un logement seul "bungalow" et un autre dans un logement louble; entrée en asphalte. S'adresser avant 6 heures p.m. chez HILAIRE ROY, tél. 583-0775.
(O. 17 jno)

LOGEMENT 5 appartements plus chambre de bain, eau chaude à l'année, chauffage indépendant à l'eau chaude, libre le premier novembre sur le Boulevard des Vétérans. Téléphonez à 583-0507.
(Oct. 24 P.)

On demande

UN DETAILLANT Rawleigh demandé immédiatement pour district dans Mégantic et partie rurale du comté. Bon revenu. Ecrivez à RAWLEIGH, Dept. J-517-1352, 4005 rue Richelieu, St-Henri, Montréal.

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUEBEC,
COMTE DE FRONTENAC

Coopérative de Téléphone de Stornoway

Prenez avis que la Coopérative de Téléphone de Stornoway a présenté une requête à la Régie des Services Publics de Québec.

La dite requête comporte les modalités de la transaction intervenue entre la Coopérative susdite et Bell Telephone du Canada, qui s'engage à fournir le service téléphonique sur le territoire de Téléphone de Stornoway à compter d'octobre 1970. Toute personne désireuse de prendre connaissance de cette requête, pourra le faire en s'adressant au secrétaire de la Coopérative de Téléphone de Stornoway, à Stornoway ou à la Régie des Services Publics, 880 Chemin min Ste-Foy, Québec.

De plus, les personnes ayant des objections à ce que cette requête soit accordée devront les produire par écrit à la Régie des Services Publics, casier postal 99, Québec 4, dans un délai de huit jours, à compter de la date du présent avis.

Le secrétaire de la requérante.

Léo CAMERON, sec.-trés.

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUEBEC
COMTE DE FRONTENAC
LA CIE DE TELEPHONE
DE PIOPOLIS

Prenez avis que la Cie Téléphone de Piopolis a présenté une requête à la Régie des Services Publics du Québec

La dite requête porte les modalités de la transaction intervenue entre la compagnie susdite et la Compagnie de Téléphone Bell du Canada laquelle s'engage à fournir le service sur le territoire desservi par la Cie Telephone de Piopolis à compter du mois d'août mil neuf cent soixante et dix (1970).

Toute personne désireuse de prendre connaissance de la requête pourra le faire en s'adressant au secrétaire de la Cie Telephone de Piopolis ou à la Régie des Services Publics 880 Chemin Ste-Foy, Québec.

Les personnes ayant des objections devront les produire par écrit à la Régie des Services Publics dans un délai de huit (8) jours à compter du présent avis

Piopolis, ce dix-huitième jour d'octobre
mil neuf cent soixante et huit

Joseph GRENIER, secrétaire

Les Constructions Bruno Cloutier
se spécialisent dans la construction

- de MAISONS RESIDENTIELLES dans la ville et dans la banlieue
- avec des MATERIAUX de première qualité
- vendues à des PRIX défiant toute compétition
- renseignements sans aucun frais des prêts

CONSULTEZ :
BRUNO CLOUTIER, 17 rue Vanier — Tél. 583-1149
Lac-Mégantic

Obtenez plus pour votre argent

En plaçant au COMPTANT ou en investissant méthodiquement pour vous accumuler un CAPITAL, vous obtenez le même rendement supérieur avec les PLACEMENTS COLLECTIFS INC. Gestion professionnelle et diversification équilibrée — c'est le secret d'un bon placement — c'est notre secret.

Partagez-le avec nous en consultant :

Paul-Henri BEAUDOIN
Représentant
91 rue Cousineau — Tél. 583-2498 — LAC-MEGANTIC

$52,000 de plus pour la réfection de la route 24 Audet-St-Ludger

VISITE DE L'HON. FERNAND LAFONTAINE

Des travaux de voirie de l'ordre $40,000, s'effectuent présentement sur la route 24 à partir de St-Ludger vers Audet, pour la mise en forme de la route.

En dernière heure nous apprenons que le député M. Fernand Grenier, vient d'obtenir un ouvel octroi de $12,000. portant à $52,000 les travaux qui seront exécutés pour la réfection de la route 24 du côté de St-Ludger cette année.

Ces octrois sont un complément du contrat de $352,000. qui a été accordé il y a quelques semaines pour la réfection de 4.28 milles de route de St-Hubert Audet vers St-Ludger. Il ne restera plus qu'environ 2¼ milles de route à reconstruire pour unir ces deux villages, l'an prochain.

VISITE DE L'HONORABLE FERNAND LAFONTAINE

On nous confirme également, ce soir, mardi, que l'honorable Fernand Lafontaine ministre de la Voirie sera à Lac-Mégantic lundi le 4 novembre. Le Ministre se rendra compte sur les lieux des travaux de voirie en cours et des besoins futurs pour le comté de Frontenac. Nous donnerons plus d'informations sur cette visite la semaine prochaine.

Assemblée mensuelle des Filles d'Isabelle mardi prochain

Les filles d'Isabelle sont priées de se rendre au local habituel mardi le 29 octobre pour praticiper à la prochaine assemblée mensuelle.

Les hôtesses seront Mmes Jeanne Perreault, Marie-Rose Hallée, Bernardine Bédard, Gertrude Gaignard, Fernande Mercier, Marion Goudreau, Régina Ruel, Rita Chouinard, Lorette Dumont, Germaine Rosa, Juliette Pilotte.

Il y aura à cette assemblée élection du nouveau conseil pour l'année 1968-69.

La Rédactrice

St-Jean Vianney

Mme René Bédard, présidente de l'Ass. d'Activités Féminines

Mme René Bédard a accepté la présidence de l'Association d'Activités Féminines pour la nouvelle année, lors d'une assemblée tenue le 16 octobre dernier. Elle aura pour la seconder à l'exécutif, Mmes Jean Morin, vice-présidente, Berthier Bédard, sec.-trésorière, Jacques Couture, responsable du comité des loisirs Gérard Isabel, responsable du comité d'Entraide, Lisette Couture, responsable du comité d'Art Culinaire, Arthur Bédard, responsable du comité d'Education, et Lucien Rancourt responsable du comité des Travaux.

Les dames et demoiselles qui désireraient se joindre au Mouvement seront les bienvenues; on est prié de noter que la prochaine assemblée se tiendra le 14 novembre.

Félicitations aux nouvelles élues, à tout le conseil, et nos meilleurs voeux de succès.

Mme Berthier BEDARD, sec.

LAMBTON

M. et Mme Paul-Emile Gervais (Marie Proteau) de St-Leonard, Montréal, ont passé la fin de semaine dans la parenté à Lambton, pendant que s'envolait au Mexique leur fils Charles, employé à Radio Canada, se rendant à Mexico comme reporter aux Jeux Olympiques. Sa jeune épouse doit le rejoindre sous peu.

M. et Mme Gervais ont visité MM. et Mmes Adrien Bolduc, Antonio Proteau, Bernardin Bélanger, Mme Josaphat Talbot de Lambton, M. Philippe Proteau de St-Sébastien.

"LA FEMME FACE AUX LOISIRS"

SEMAINE DES

LOISIRS FÉMININS

du 27 oct. au 3 nov. 68

DIMANCHE, LE 27 OCTOBRE

Buffet froid Motel Panorama à 6 h. 30 p.m.

Soirée de danse — $2.00 le couple

Entrée $2.50 par personne (y compris la soirée de danse)

MERCREDI, LE 30 OCTOBRE

Parade de modes au Centre Mgr Bonin à 8 h. 30 p.m. Prix de présence

Entrée $1.00

SAMEDI, LE 2 NOVEMBRE

Veillée de clôture

Au chalet du Club de Golf à 9 h. p.m.

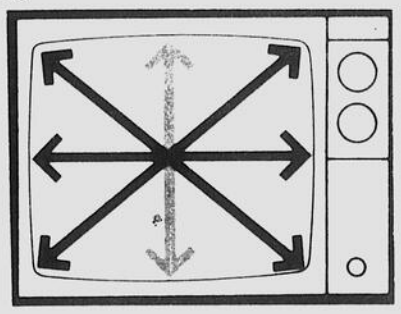
proclamation de M. Personnalité

Prix d'entrée $2.00 le couple

ZENITH

PRESENTE LE CONCEPT LE PLUS POUSSE DANS LE DOMAINE DU TELEVISEUR PORTATIF

TÉLÉVISEUR PORTATIF À SUPER ÉCRAN



L'ECRAN RECTANGULAIRE VOUS OFFRANT ENCORE PLUS D'IMAGE

Le CORTLAND • Z2213W

Le LAMAR • Z2224W

Le tout nouveau PORTATIF de 10" entièrement TRANSISTORISE de qualité ZENITH

L'AVALON • Z2063W

ECRAN GEANT DE 21"

LE TÉLÉVISEUR PORTATIF PRÉSENTANT LA PLUS GRANDE IMAGE VOUS DONNE PLUS D'AGRÉMENT

PRIX A PARTIR DE 169.95

DANS CHAQUE TÉLÉVISEUR LA QUALITÉ ZENITH ASSURE DES ANNÉES DE FONCTIONNEMENT PARFAIT ET UNE SÛRETÉ HORS PAIR

Châssis monté à la main

Meilleure fiabilité! durée prolongée!

- Puissance d'image de 22,000 volts
- Commande automatique pour les régions périphériques
- Contrôle de tonalité
- Transformateur de puissance
- Amplificateur I.F. à 3 étages
- Réglage de qualité d'image
- Finesse d'image VHF "Perma-Set"

CHEZ VOTRE DEPOSITAIRE ZENITH

MILLER RADIO & TV SERVICE Enr.

5005 rue Champlain Tél. 583-2767 Lac-Mégantic

LA OU APRES L'ACHAT C'EST LE SERVICE QUI COMPTE